

РЪКОВОДСТВО ЗА
ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПЕРАЛНА МАШИНА



Преди започването на монтажа прочетете внимателно тези инструкции.

Това ще опрости монтажа и ще гарантира, че продуктът е монтиран правилно и безопасно. Оставете тези инструкции близо до продукта след монтажа за бъдещи справки.

F**B8ND*

F**96ND*

F6222ND*

WD10396ND*

СЪДЪРЖАНИЕ

Това ръководство описва група от продукти , така че те могат да видят изображения или материали , които не принадлежат към вас модел закупили . Производителят може да се промени Ръководство

Символът (*) в името на модела - номер от 0 до 9, буквите А до Я , тире или липсата на знаци, указващи модификацията на продукта .

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ03

Важни инструкции за безопасност05

МОНТИРАНЕ.....08

Спецификации08

Акcesoари08

Изисквания по отношение на мястото за монтаж09

Разопаковане и премахване на транспортните болтове10

Дървени подове (окачени подове)11

Нивелиране на пералната машина12

Свързване на захранващия маркуч12

Монтиране на маркуча за мръсната вода.....15

Електрически връзки (Само за Обединеното кралство).....15

ЕКСПЛОАТАЦИЯ.....16

Употреба на пералната машина16

Сортиране на прането17

Добавяне на почистващи продукти18

Контролен панел20

Таблица с програми21

Избор на цикъл25

ПОДДРЪЖКА27

Почистване на вашата перална машина27

Почистване на филтъра на маркуча за захранване с вода27

Почистване на филтъра на дренажната помпа28

Почистване на касетата за перилния препарат29

Почистване на ваната (По избор).....29

Внимание при замръзване през зимата.....30

С помощта на функцията Smart Diagnosis™32

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ33

Диагностициране на проблеми33

Съобщения за грешка35

ГАРАНЦИЯ36

ДАНИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА38

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или повреди поради опасна или неправилна употреба на продукта.

Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ и „ВНИМАНИЕ“, както е описано по-долу.

-  Този символ е показан до обозначените въпроси и операции, които могат да причинят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рисковете.
-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.
-  **ВНИМАНИЕ** – Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, електрически удар или наранявания на хора при употребата на вашия продукт, трябва да спазвате основните предпазни мерки, включително посочените по-долу.

ДЕЦА В ДОМАКИНСТВОТО

Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

За употреба в Европа:

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са получили инструкции относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца оставени без наблюдение.

Деца под 3 години трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под непрекъснато наблюдение.

ИЗИСКВАНИЯ ЗА ЗАЗЕМЯВАНЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За ваша безопасност информацията в това ръководство трябва да се спазва, за да се сведе до минимум рискът от пожар, експлозия или токов удар, или за да се предотврати повреда на имущество, физическо нараняване или смърт.

- Този уред трябва да бъде заземен. В случай на неизправност или повреда заземяването ще намали риска от токов удар, като предостави на електрическия ток пътя на най-малкото съпротивление.
- Този уред е оборудван с кабел с проводник за заземяване на оборудването и със заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е правилно монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до риск от токов удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен специалист, ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.
- Не променяйте доставения с оборудването щепсел. Ако той не е подходящ за контакта, квалифициран електротехник трябва да монтира подходящ контакт.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ВАШИЯ СТАР УРЕД



1. Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.

2. Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които

могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.

3. Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

Важни инструкции за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, електрически удар или наранявания на хора при употребата на вашия продукт, трябва да спазвате основните предпазни мерки, включително посочените по-долу.

Монтиране

- Никога не се опитвайте да използвате уреда, ако е повреден, неправилно функциониращ, частично разглобен или ако има липсващи или счупени части, включително повреден кабел или щепсел. Това може да причини токов удар или нараняване.
- Този уред е тежък. Двама или повече души може да са необходими, за да се монтира и премести уредът. Неспазването на това изискване може да доведе до физическо нараняване.
- Съхранявайте и монтирайте този уред там, където няма да бъде изложен на температури под нулата или на външни атмосферни условия. Неспазването на това изискване може да доведе до течове.
- Затегнете маркуча за мръсна вода, за да избегнете отделянето му. Разплискването на вода може да причини токов удар.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, от неговите сервизни агенти или от техник с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Уредът не трябва да се инсталира зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панта на противоположната страна спрямо тази на сушилнята, така че пълното отваряне на вратата на сушилнята да е ограничено.

Експлоатация

- Не използвайте остри предмети като бургия или щифт, за да натискате или разделяте на части работещ уред. Това може да причини електрически удар или нараняване.
- Само оторизиран техник от сервизния център на LG Electronics трябва да разглобява, поправя или модифицира продукта. Неправилното сервизно обслужване може да причини нараняване, електрически удар или пожар.
- Не пръскайте вода във вътрешната или външна страна на продукта, за да го почистите. Водата може да повреди izolацията, като причини електрически удар или пожар.
- Не дръжте запалими материали като мъх от влакна, хартия, парцали, химикали и др. в зоната под и около вашите уреди. Неправилната употреба може да доведе до пожар или експлозия.
- Не слагайте живи животни като домашни любимци вътре в продукта. Това може да доведе до нараняване.
- Не оставяйте вратата на уреда отворена. Ако децата висят на вратата или пропълзят вътре в уреда, могат да причинят щети или наранявания.

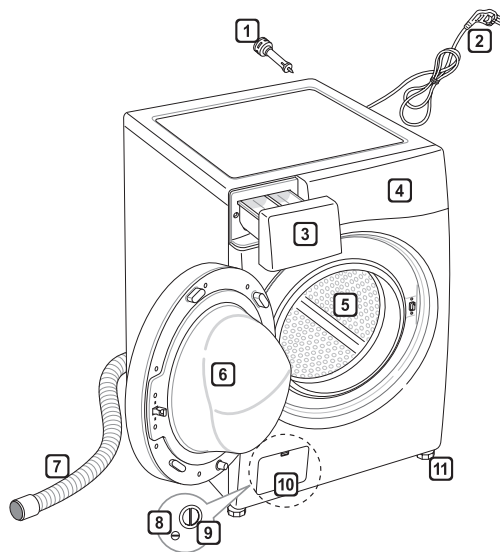
- Никога не бъркайте в този уред по време на работа. Изчакайте, докато барабанът спре напълно. Неспазването на това изискване може да доведе до нараняване.
- Не поставяйте, не перете и не сушете изделия, които са почистени, изпрани, напоени или напръскани с горими или взривоопасни вещества (като например восък, смазка, боя, бензин, обезмаслител, разтвори за химическо чистене, керосин, растително масло, готварско олио и т.н.). Неправилната употреба може да доведе до пожар или експлозия.
- В случай на наводнение прекратете употребата на продукта и се свържете със сервисния център на LG Electronics. Контактът с вода може да причини електрически удар.
- Не натискайте вратата на уреда прекалено много надолу, когато е отворена. Това може да преобърне уреда и той да причини нараняване.
- Използвайте новите комплекти маркучи, доставени с уреда. Старите комплекти маркучи не трябва да се използват повторно. Изтичането на вода може да доведе до материални щети.
- Не докосвайте вратата по време на циклите на работа с пара, сушене или при пране на висока температура. Повърхността на вратата може да стане много гореща. Преди да отворите вратата, освободете заключването ѝ. Неспазването на това изискване може да доведе до нараняване.
- Не използвайте запалим газ и горими вещества (бензол, бензин, петрол, алкохол и т.н.) в близост до продукта. Това може да причини експлозия или пожар.
- Ако дренажният маркуч или захранващият маркуч е замръзнал през зимата, може да го използвате единствено след размразяване. Замразяването може да причини пожар или токов удар, а замразените части могат да причинят неизправност на продукта или намаляване на продължителността на живота му.
- Дръжте всички перилни препарати, омекотители и белина далеч от деца. Тези продукти съдържат отровни вещества.
- Не включвайте няколко продукта в разклонители с множество гнезда или удължителни кабели. Това може да причини пожар.
- Извадете щепсела, когато почиствате продукта. Ако не извадите щепсела, това може да доведе до електрически удар или нараняване.
- Не пипайте щепсела с мокри ръце. Това може да причини електрически удар или нараняване.
- Когато изваждате щепсела от контакта, дръжте щепсела, а не кабела. Повредата на кабела може да причини електрически удар или нараняване.
- Не огъвайте прекалено много захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него. Повредата на захранващия кабел може да причини електрически удар или пожар.

Изхвърляне

- Преди да изхвърлите стар уред, го изключете. Направете щепсела негоден за употреба. Отрежете кабела директно зад уреда, за да предотвратите неправилна употреба.
- Изхвърлете опаковъчния материал (като винил и стиропор) далече от деца. Опаковъчният материал може да задуши дете.
- Свалете вратата на отделението за пране, преди този уред да бъде взет от службата или да бъде изхвърлен, за да избегнете опасността деца или малки животни да бъдат затворени вътре в него. Неспазването на това изискване може да доведе до сериозно физическо нараняване или смърт.

МОНТИРАНЕ

Спецификации

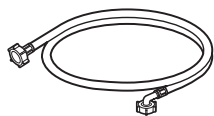


- 1 Болтове за предпазване при превоза
- 2 Захранващ щепсел
- 3 Касета за перилни препарати
- 4 Контролен панел
- 5 Барабан
- 6 Врата
- 7 Маркуч за мръсна вода
- 8 Изпускателна пробка
- 9 Филтър на дренажната помпа
- 10 Защитен капак
(Местоположението може да варира в зависимост от продукта)
- 11 Регулируеми крачета

- Електрозахранване: 220–240 V~, 50 Hz
- Размер: 600 мм (широчина) X 440 мм (дълбочина) X 850 мм (височина)
- Тегло на продукта: 59 kg
- Капацитет за пране: 6 kg
- Допустимо налягане на водата: 0.1 - 1.0 MPa (1.0–10.0 кгс/см²)

- Външният вид и спецификациите могат да се променят без предизвестие с цел подобряване на качеството на продукта.

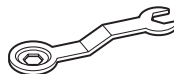
Акcesoари



Захранващ маркуч (1EA)
(По избор: За гореща вода (1EA))



Държач за маркуч



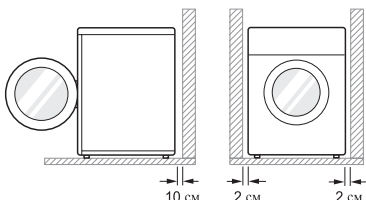
Гаечен ключ



Капачки за покриване на отворите на болтовете за предпазване при превоза

Изисквания по отношение на мястото за монтаж

Местоположение



Ниво на пода: Допустимият наклон под цялата пералната машина е 1° .

Захранващ контакт: Трябва да е на разстояние от макс. 1 м от двете страни на местоположението на пералната машина.

- Не претоварвайте контакта с повече от един уред.

Допълнително отстояние: За стената, 10 см: откъм гърба/2 см: отляво и отдясно

- Никога не поставяйте и не съхранявайте перилни продукти върху капака на пералната машина.
- Тези продукти могат да повредят покритието или контролните бутони.

Поставяне

- Монтирайте уреда върху равен твърд под.
- Уверете се, че циркулацията на въздуха около пералната машина не е затруднена от килими, черги и др.
- Никога не се опитвайте да коригирате неравностите на пода чрез поставяне на парчета дърво, картон или други подобни материали под пералната машина.
- Ако не е възможно да се избегне поставянето на пералната машина в близост до готварска печка на газ или до печка на въглища, между двете устройства трябва да се постави изолация (85x60 см), покрита с алуминиево фолио откъм страната, която е близо до печката.

- Не поставяйте пералната машина в помещения, в които температурата може да падне под нулата. Замразените маркучи могат да се пръснат под налягане. Надеждността на електронното устройство за управление може да бъде нарушена при температури под точката на замръзване.
- Уверете се, че когато пералната машина е монтирана, тя е леснодостъпна за техник в случай на повреда.
- Когато пералната машина бъде монтирана, коригирайте всичките четири крачета, като използвате предоставения гаечен ключ за болтове за предпазване при превоз, за да се уверите, че уредът е стабилен и че има приблизително 20 мм отстояние между горната част на пералната машина и долната страна на всеки един предмет, поставен над нея.
- Това устройство не е предназначено за употреба в морето или за употреба в мобилни инсталации като каравани, самолети и т.н.

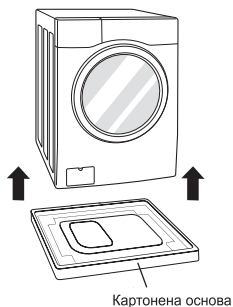
Свързване с електрическата мрежа

- Не използвайте удължителен кабел или двоен адаптер.
- Винаги изключвайте пералната и спирайте подаването на вода след употреба.
- Свържете пералната машина със заземен контакт в съответствие с действащите разпоредби за електрическите инсталации.
- Пералната машина трябва да бъде поставена така, че щепселът ѝ да е лесно достъпен.
- Ремонтите на пералната машина трябва да се извършват само от квалифициран персонал. Ремонтите, извършени от неопитни лица, могат да причинят наранявания или сериозни повреди на уреда. Свържете се с вашия местен сервизен център.
- Ако пералната машина се доставя през зимата и температурите са под нулата, оставете пералната машина на стайна температура в продължение на няколко часа, преди да я пуснете в експлоатация.

Разопаковане и премахване на транспортните болтове

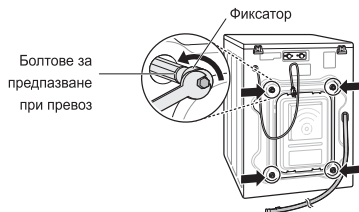
1 Повдигнете пералната машина от пенопластовата основа.

- След отстраняване на картонената опаковка и на използваните при доставката материали повдигнете пералната машина от пенопластовата основа. Уверете се, че опората на барабана не се изважда с основата и не е залепнала към дъното на пералната машина.
- Ако трябва да поставите пералната машина в легнало положение, за да премахнете картонената основа, винаги предпазвайте стената на пералната машина и я поставяйте внимателно на една страна. **НИКОГА НЕ** поставяйте пералната машина легнала върху предната или задната си страна.



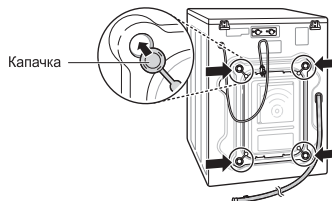
2 Премахване на болтовите сглобки.

- Започвайки с най-долните два болта от доставката, използвайте гаечния ключ (предоставен), за да развиете напълно всички болтове от доставката, като ги завъртите обратно на часовниковата стрелка. Премахнете болтовите сглобки, като ги въртите леко, докато ги издърпвате.



3 Монтирайте капачките за отворите.

- Намерете капачките за отворите, включени в пакета с аксесоарите, и ги монтирайте в отворите на болтовете за предпазване при превоза.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Запазете болтовите сглобки за бъдеща употреба. За да избегнете повреда на вътрешните компоненти, **НЕ** транспортирайте пералната машина без повторно монтиране на транспортните болтове.
- Неспазването на изискването за изваждане на транспортните болтове и фиксаторите може да причини силна вибрация и шум, което може да доведе до трайно повреждане на пералната машина. Кабелът е закрепен към задната част на пералната машина с транспортен болт, за да помогне за предотвратяване на работата с машината с монтирани транспортни болтове.

Дървени подове (окачени подове)

- Дървените подове са особено податливи на вибрации.
- За да предотвратите вибрациите, ви препоръчваме да поставите гумени капачки с дебелина минимум 15 милиметра на всяко краче на пералната машина, като ги захванете за най-малко две подови греди с помощта на винтове.



- Ако е възможно, монтирайте пералната машина в един от ъглите на стаята, където подът е по-стабилен.
- Поставете гумени капачките, за да намалите вибрациите.
- Можете да получите гумени капачки (р/по.4620ER4002B) от Центъра за обслужване на LG.

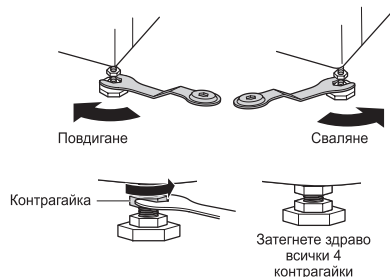
ЗАБЕЛЕЖКА

- Правилното позициониране и нивелиране на пералната машина ще осигури нейната дълга, правилна и надеждна експлоатация.
- Пералната машина трябва да бъде 100% хоризонтална и да стои здраво на мястото си.
- Тя не трябва да се „люлее“ в ъглите под своя товар.
- Повърхността на монтажа трябва да е чиста – без паркетин и други смазочни покрития.
- Не позволявайте на крачетата на пералната машина да се намократ. Неспазването на това изискване може да причини вибрации или шум.

Нивелиране на пералната машина

Ако подът е неравен, завъртете регулируемите крачета, както се изисква (Не поставяйте парчета дърво и др. под тях). Уверете се, че всички четири крачета са стабилни и са стъпили върху пода и след това проверете дали уредът е нивелиран перфектно (използвайте нивелир).

- След като пералната машина бъде нивелирана, затегнете контрагайките в посока към основата на пералната машина. Всички контрагайки трябва да бъдат затегнати.



- **Диагонална проверка**
Когато натиснете надолу краищата на горната плоча на пералната машина по диагонал, машината не трябва въобще да се движи нагоре и надолу (проверете и в двете посоки). Ако пералната машина се клати, когато бутате горната плоскост на пералната машина по диагонал, регулирайте крачетата отново.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Дървените или окачени подови настилки могат да допринесат за прекомерни вибрации и дисбаланс.
- Ако пералната машина е монтирана върху издигната платформа, тя трябва да бъде закрепена здраво, за да се елиминира рискът от падане.

Свързване на хранващия маркуч

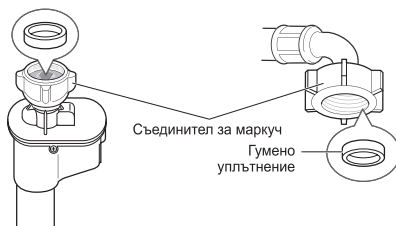
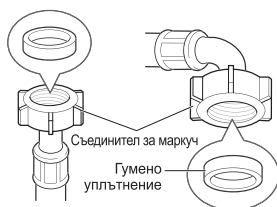
- Налягането на водата трябва да бъде между 0.1 МПа и 1.0 МПа (1.0 – 10.0 кгс/см²).
- Не оголвайте и не завивайте в погрешния отвор хранващия маркуч, когато го свързвате с клапана.
- Ако налягането на подаваната вода е повече от 1.0 МПа, трябва да се монтира устройство за декомпресия.
- Периодично проверявайте състоянието на маркуча и сменяйте маркуча, ако е необходимо.

Проверка на гуменото уплътнение на хранващия маркуч

Две гумени уплътнения се доставят със хранващите маркучи.

Те се използват за предотвратяване на течове.

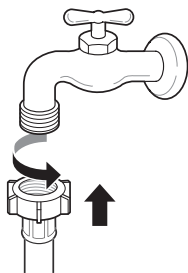
Уверете се, че свързването с крановете е достатъчно здраво.



Свързване на маркуча с кран за вода

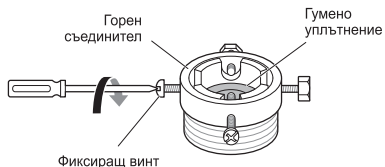
Свързване на винтов маркуч с кран с резба

Завийте съединителя на маркуча към крана за подаване на вода.

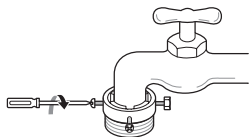


Свързване на винтов маркуч с кран без резба

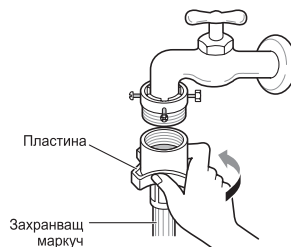
- 1 Развийте леко четирите фиксиращи винта.



- 2 Натиснете адаптера към края на крана, така че гуменото уплътнение да образува непремокаема връзка. Завийте четирите фиксиращи винта.

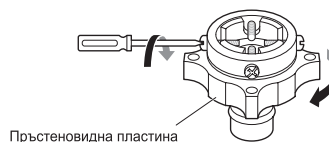


- 3 Натиснете захранващия маркуч вертикално нагоре, така че гуменото уплътнение в маркуча да се прикрепи напълно към крана и след това го затегнете, като го завие надясно.

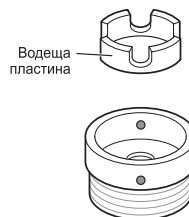


Свързване на маркуч, който се присъединява с едно натискане, с кран без резба

- 1 Развийте пръстеновидната пластина на адаптера и развийте леко четирите фиксиращи винта.

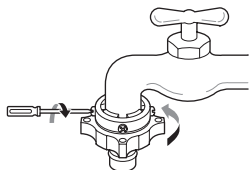


- 2 Премахнете водещата пластина, ако кранът е твърде голям, за да побере адаптера.

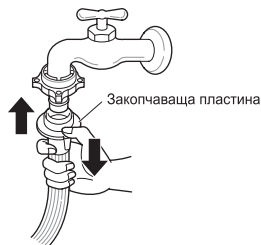


- 3** Натиснете адаптера към края на крана, така че гуменото уплътнение да образува непромокаема връзка.

Затегнете пръстеновидната пластина на адаптера и четирите фиксиращи винта.



- 4** Издърпайте закопчаващата пластина на съединителя надолу, бутнете захранващия маркуч в адаптера и освободете закопчаващата пластина на съединителя. Уверете се, че адаптерът се е захванал здраво на мястото си.



ЗАБЕЛЕЖКА

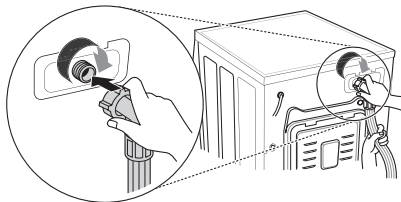
- След свързване на захранващия маркуч с крана за водата, завъртете крана за водата, за да отмиете чуждите вещества (прах, пясък, дървени стърготини и т.н.), намиращи се във водните линии. Оставете водата да изтече в кофа и проверете нейната температура.

Свързване на маркуча към пералната машина

Уверете се, че няма прегъвания в маркуча и че той не е смачкан.

Когато пералната машина има два клапана.

- Захранващият маркуч с червения съединител е за крана с гореща вода.



ЗАБЕЛЕЖКА

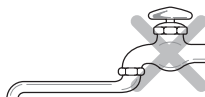
- След завършване на свързването, ако от маркуча протече вода, повторете същите стъпки.
- Използвайте най-конвенционалния тип кран за захранването с вода. В случай че кранът е квадратен или твърде голям, извадете водещата пластина, преди да поставите крана в адаптера.

Използване на хоризонталния кран

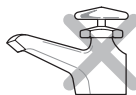
Хоризонтален кран



Удължителен кран

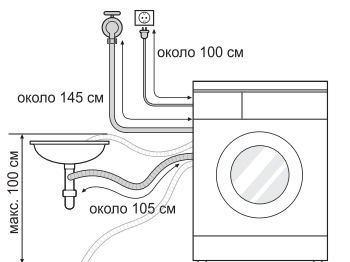


Квадратен кран

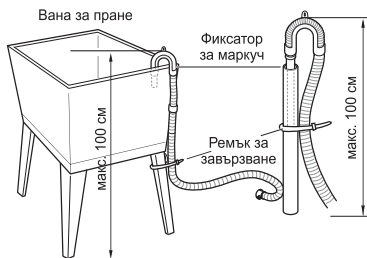
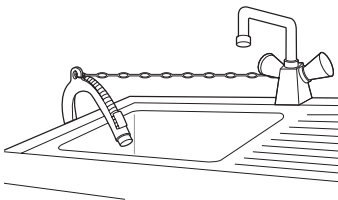


Монтиране на маркуча за мръсната вода

- Маркучът за мръсната вода не трябва да се поставя на разстояние по-високо от 100 см над нивото на пода. Водата в пералната машина може да не се оттича или може да се оттича бавно.
- Правилното закрепване на маркуча за мръсната вода защитава пода от повреди, причинени от изтичане на вода.
- Ако маркучът за мръсната вода е твърде дълъг, не го вкарвайте със сила обратно в пералната машина. Това ще предизвика необичаен шум.



- Когато монтирате маркуча за мръсната вода в мивката, трябва да го завържете здраво за нея.
- Правилното закрепване на маркуча за мръсната вода защитава пода от повреди, причинени от изтичане на вода.



Електрически връзки (Само за Обединеното кралство)

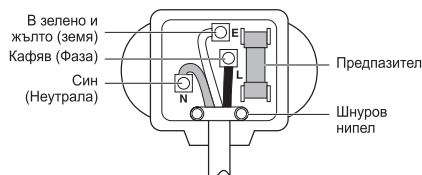
Проводниците в захранващия кабел са оцветени според следния код:

В зелено и жълто: Земя

Син: Неутрала

Кафяв: Фаза

Уредът трябва да е заземен.



Тъй като цветовете на проводниците в захранващия кабел на този апарат може да не отговарят на цветовете обозначения, идентифициращи клемите на вашия щепсел, процедирайте по следния начин:

Проводникът в зелено и жълто трябва да е свързан с клемата от щепсела, обозначена с буква E или със символа за земя ($\perp$), или да е оцветен в зелено или в зелено и жълто.

Синият проводник трябва да е свързан с тази клемата, която е обозначена с буква N или е оцветена в черно.

Кафявият проводник трябва да е свързан с клемата, която е обозначена с буква L или е оцветена в червено.

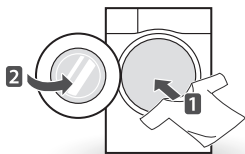
Ако използвате щепсел с 13 amp (BS 1363), използвайте и предпазител с 13 amp BS 1362.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

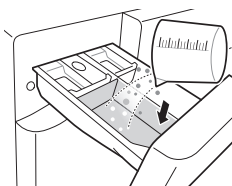
Употреба на пералната машина

Преди първото пране изберете цикъл (Cotton 60°C, добавете половин доза перилен препарат) и оставете пералната машина да изпере един път без дрехи. Това ще премахне остатъчните вещества и вода от барабана, които може да са останали по време на производството.

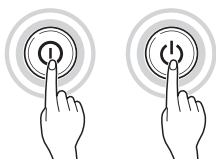
- 1 Сортирайте прането и заредете нещата за пране.
 - Сортирайте прането по вид плат, ниво на замърсяване, цвят и размер на товара, както е необходимо. Отворете вратите и заредете дрехите в пералната машина.



- 2 Добавете почистващи продукти и/или перилен препарат и омекотител.
 - Добавете необходимото количество перилен препарат в касетата за дозиране на перилни препарати. Ако е необходимо, добавете белина или омекотител към съответните части на дозатора.

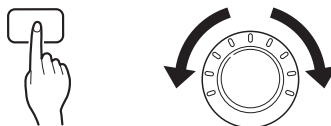


- 3 Включете пералната машина.
 - Натиснете бутона **Мощност**, за да **ВКЛЮЧИТЕ** пералната машина.



- 4 Изберете желанния цикъл на пране.

- Натиснете бутона цикъл неколнократно или завъртете копчето за избор на цикъл, докато желанният цикъл не бъде избран.



- 5 Стартирайте цикъла.

- Натиснете бутона **Стартиране/Пауза**, за да стартирате цикъла. Пералната машина ще се разклати за кратко без вода, за да измери теглото на заредения товар. Ако бутонът **Стартиране/Пауза** не бъде натиснат в рамките на 5 минути, пералната машина ще се изключи и всички настройки ще бъдат изтрити.



- 6 Край на цикъла.

- Когато цикълът завърши, ще прозвучи мелодия. Незабавно извадете дрехите от пералната машина, за да намалите образуването на гънки. Когато сваляте заредения товар, проверете уплътнението на вратата за дребни предмети, които могат да бъдат уловени в него.

Сортиране на прането

1 Потърсете етикет за грижа за дрехите ви.

- Той ще ви даде информация за съдържанието на плата на дрехата ви и за начина, по който трябва да се пере.
- Символи върху етикетите за грижа за дрехите.



Температура на пране



Машинно изпирание – нормален цикъл



Постоянно притискане



Деликатни тъкани



Само ръчно пране



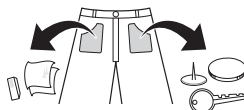
Не изпирай

2 Сортиране на прането.

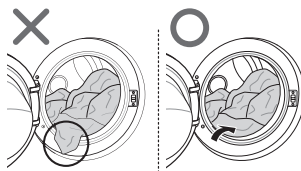
- За да получите най-добри резултати, разделете дрехите на тежести, които да могат да се перат с еднакъв цикъл на пране.
- Различните тъкани трябва да се перат при различни температури и скорости на центрофугиране.
- Винаги отделяйте тъмните цветове от бледите и бели цветове. Изпирайте дрехите поотделно, тъй като може да се получи пренос на боя и мъх, което да причини промяна в цвета на белите и светли дрехи. Ако е възможно, не перете силно замърсени дрехи с леко замърсени.
 - Замърсяване (тежко, нормално, леко)
Отделяйте дрехите според степента на замърсяване.
 - Цветове (бял, светли, тъмни)
Отделяйте белите тъкани от цветните материи.
 - Мъх (Дрехи, произвеждащи мъх, и дрехи, събиращи мъх)
Изпирайте произвеждащите и събиращи мъх дрехи поотделно.

3 Грижа преди поставяне в пералната машина.

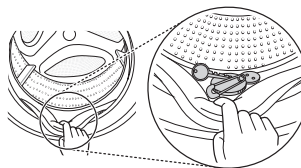
- Комбинирайте големи и малки артикули в товара. Първо заредете големите артикули.
- Големите артикули не трябва да са повече от половината от общия товар на прането. Не перете единични бройки. Това може да доведе до небалансиран товар. Добавете един или два подобни артикула.
- Проверете всички джобове, за да се уверите, че са празни. Предмети като пирони, щипки за коса, кибрит, химикалки, монети и ключове могат да увредят вашата перална машина, както и вашите дрехи.



- Затворете циповете и приберете кукичките и шнуровите, за да се уверите, че няма да се закачат в други дрехи.
- Направете предварителна обработка на замърсяванията и петната с четка и с малко количество вода с разтворен препарат върху петната, за да помогнете за премахването на мръсотията.
- Проверете гънките на гъвкавото уплътнение (сиво) и отстранете от него всички малки предмети.
- Проверете вътре в барабана и отстранете всички предмети, останали от предишното пране.



- Свалете всички дрехи или предмети от гъвкавото уплътнение с оглед предотвратяване на щети върху облеклото и уплътнението.



Добавяне на почистващи продукти

Дозиране на перилния препарат

- Перилните препарати трябва да се използват в съответствие с инструкциите на производителя и трябва да се подбират според вида, цвета, замърсяването на плата и температурата на пране.
- Ако се използва твърде голямо количество препарат, може да се образува твърде много пяна и това ще доведе до лоши резултати при изпирането или ще причини тежко натоварване на мотора.
- Ако желаете да използвате течен перилен препарат, следвайте указанията, предоставени от производителя.
- Можете да поставите течен перилен препарат директно в основната касета за перилни препарати, ако стартирате цикъла незабавно.
- Не използвайте течни перилни препарати, ако използвате Time delay, или ако сте избрали Pre Wash, тъй като течността може да се втвърди.
- Ако се появи прекалено много пяна, намалете количеството на перилния препарат.
- Може да се наложи коригиране на употребата на перилния препарат спрямо температурата на водата, твърдостта на водата, размера и степента на замърсяване на товара. За най-добри резултати избягвайте образуването на прекалено много пяна.
- Направете справка с етикета върху дрехите, преди да изберете температурата на водата и перилния препарат:
- При употреба на пералната машина използвайте само определения перилен препарат за всеки вид облекло:
 - Обикновени прахообразни перилни препарати за всички видове тъкани
 - Прахообразни перилни препарати за фини тъкани
 - Течни перилни препарати за всички видове тъкани или определени перилни препарати само за вълна
- За по-добра ефективност на изпирането и избелването използвайте перилен препарат заедно с обикновена белина на прах.
- Перилният препарат се измива от дозатора в началото на цикъла.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не позволявайте на препаратата да се втвърди. Това може да доведе до задръствания, слаба ефективност на изплакването или неприятна миризма.
- Пълен товар: Според препоръките на производителя.
- Частичен товар: 3/4 от нормалното количество
- Минимален товар: 1/2 от пълния товар

Добавяне на перилен препарат и омекотител за тъкани

Добавяне на перилен препарат

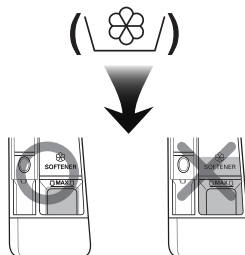
- Само основно пране → 
- Предпране + Основно пране → 

ЗАБЕЛЕЖКА

- Твърде голямото количество перилен препарат, белина или омекотител може да предизвика преливане.
- Не забравяйте да използвате подходящото количество перилен препарат.

Добавянето на омекотител за тъкани

- Не надвишавайте максималната линия за пълнене. Препълването може да предизвика ранно изливане на омекотителя за тъкани, което може да остави петна по дрехите. Затворете бавно касетата за дозирането.



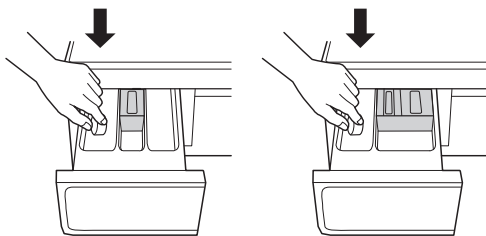
- Не оставяйте омекотителя за тъканите в касетата за дозиране на перилния препарат повече от 2 дни (Омекотителят за тъкани може да се втвърди).
- Омекотителят автоматично ще бъде добавен по време на последния цикъл на изплакване.
- Не отваряйте касетата, когато водата се подава.
- Не използвайте разтворители (бензен и др.).

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не изливайте омекотител за тъкани директно върху дрехите.

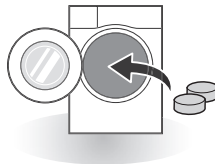
Добавянето на омекотител за вода

- Омекотителят за вода, като напр. препарат за предотвратяване на образуването на котлен камък (напр. Calgon), може да се използва за ограничаване на употребата на перилни препарати в територии с изключително твърди води. Дозирайте в зависимост от количеството, посочено върху опаковката. Първо поставете перилния препарат и след това омекотителя за водата.
- Използвайте количеството перилен препарат, необходимо за мека вода.

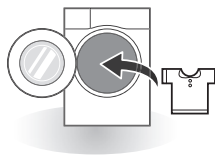


Използване на таблетки

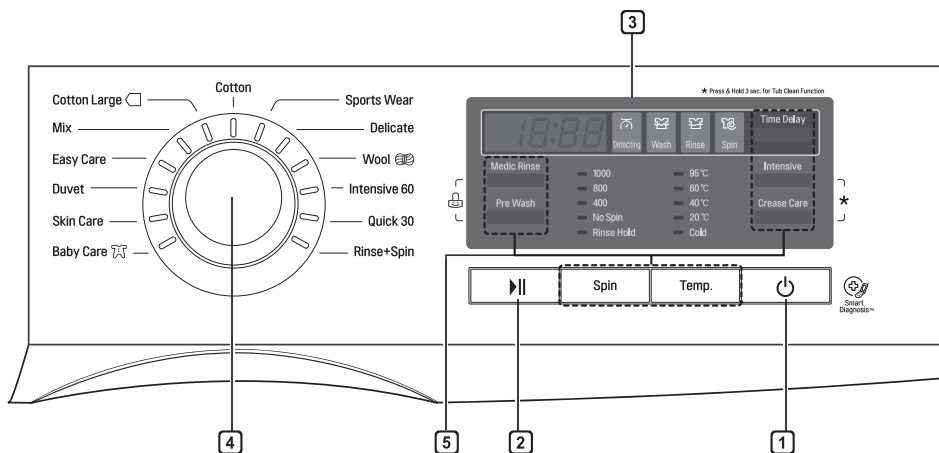
- 1 Отворете вратата и поставете таблетките в барабана.



- 2 Поставете прането в барабана и затворете вратата.



Контролен панел



1 Бутон Мощност

- Натиснете бутона **Мощност**, за да включите пералната машина.
- Този бутон също може да се използва за да прекратите избрана от Вас функция.

2 Бутон Стартиране/Пауза

- Този бутон **Стартиране/Пауза** се използва за стартиране на цикъла на пране или за поставяне на цикъла на пране на пауза.
- Ако е необходимо временно спиране на цикъла на пране, натиснете бутона **Стартиране/Пауза**.

3 Дисплей

- Дисплеят показва настройките, приблизителното оставащо време, опциите и съобщенията за статуса. Когато устройството бъде включено, на дисплея светват настройките по подразбиране.
- Дисплеят показва приблизителното оставащо време. Докато размерът на товара се изчислява автоматично, се появява мигащ знак  или „Проследяване“.

4 Бутон за програмата

- Налични са програми в зависимост от типа на прането.
- Лампата ще светне, за да посочи избраната програма.

5 Опции

- Този бутон ви позволява да изберете допълнителен цикъл и ще светне, когато бъде избран.
- Използвайте тези бутони, за да изберете желаната опция за избрания цикъл.

Таблица с програми

Програма за пране

Програма	Описание	Тип плат	Правилна темп.	Максимален товар
Cotton (Памук)	Осигурява по-добра ефективност чрез комбиниране на различните движения на барабана.	Цветни бързи облекла (риз, нощници, пижами и т.н.) и нормално замърсен памучен товар (бельо).	40°C (От студена до 95°C)	Оценка
Cotton Large (Памук (обемно))	Осигурява оптимална ефективност на изпирането за голямо количество пране с по-ниска консумация на енергия.		60°C (От студена до 60°C)	
Easy Care (Непретенциозни)	Този цикъл е подходящ за ежедневни ризи, които не се нуждаят от гладене след пране.	полиамид, акрил, полиестер	40°C (От студена до 60°C)	3,0 кг
Mix (Смесени)	Позволява едновременното изпиране на различни материи.	Различни видове тъкани, с изключение на специални облекла (коприна/деликатни изделия, спортни облекла, тъмни дрехи, вълна, пухени завивки/завеси).	40°C (От студена до 40°C)	
Baby Care (Бебешки дрехи)	Премахва засъхнали и протеинови петна, осигурява по-добра производителност на плакнене.	Леко замърсени бебешки дрехи.	60°C (95°C)	4,0 кг
Skin Care (Грижа за кожата)	Премахнете ефективно остатъците от почистващия препарат по дрехите.	Тъкани, които ще бъдат в директен контакт с кожата, напр. бельо, пелени, хавлиени кърпи, спално бельо, калъфки за възглавници и матраци.	40°C (От студена до 60°C)	Оценка
Duvet (Завивки)	Този цикъл е за големи артикули като покривки за легла, възглавници, покривки за дивани и т.н.	Памучно бельо за легла с изключение на специални покрития (деликатни изделия, вълна, коприна и т.н.) с пълнеж: завивки, възглавници, одеяла, покривки за дивани с лек пълнеж	40°C (От студена до 40°C)	1 артикул
Sports Wear (Спортни)	Този цикъл е подходящ за спортни облекла като дрехи за джогинг и облекла за тичане.	coolmax, gore-tex, руно и sympatex		2,0 кг
Delicate (Деликатни тъкани)	Този цикъл е за деликатни дрехи като бельо, блузи и т.н.	Деликатно, лесно повреждащо се пране		
Wool (Вълна)	Активирайте за изпиране на вълнени тъкани. (Използвайте перилен препарат за вълнени изделия, които могат да се перат в перална машина).	Вълнени изделия, които могат да се перат в перална машина, само с чисто нова вълна.	40°C (От студена до 40°C)	2,0 кг

Програма	Описание	Тип плат	Правилна темп.	Максимален товар
Quick 30 (Бърза 30)	Този цикъл осигурява бързо време за пране за малки товари и леко замърсени дрехи.	Леко замърсено цветно пране.	20°C (От студена до 40°C)	2,0 кг
Intensive 60 (Интензивно 60)	В рамките на 60 минути осигурява по-добра ефективност на изпирането и енергийна ефективност.	Памучни и смесени тъкани. (Специална програма в рамките на 60 минути за нормално замърсено пране).	60°C (От студена до 60°C)	4,0 кг
Rinse+Spin (Плакнене+ Центрофуга)	Използвайте този цикъл само когато е необходимо изплакване и центрофугиране (задължително). Ако е необходимо, добавете омекотител за тъкани.	Нормални тъкани, които могат да се перат.	-	Оценка

- Температура на водата: Изберете подходящата температура на водата за избрания цикъл на пране. Винаги следвайте етикетите за грижа за дрехите или инструкциите за пране на производителя.
- Настройте програмата на опция „Памук (обемно) 40°C + интензивно (Половин Зареждане)“, „Памук (обемно) 60°C + интензивно (Половин Зареждане)“, „Памук (обемно) 60°C + интензивно (Пълно Зареждане)“ за тестване според съответствието със стандарти EN60456 и Регламент 1015/2010.
 - Стандартен 60°C памук програма : Памук (обемно) ☐ + ☐ 60°C + ☐ интензивно (Пълно Зареждане)
 - Стандартен 60°C памук програма : Памук (обемно) ☐ + ☐ 60°C + ☐ интензивно (Половин Зареждане)
 - Стандартен 40°C памук програма : Памук (обемно) ☐ + ☐ 40°C + ☐ интензивно (Половин Зареждане)
 (Те са подходящи за почистване на леко замърсено памучно пране.)
 (Те са най-ефективните програми по отношение на комбинирана консумация на електричество и вода за пране на този вид памучно пране.)
- * Действителната температура на водата може да е различна от заявената температура на цикъла.
- Резултатите от теста зависят от налягането на водата, твърдостта, температурата на входящата вода, температурата на стаята, вида и количеството на зареждането, степен на замърсяването, използвания перилен препарат, колебанията в основното електрозахранване и избраните допълнителни опции

ЗАБЕЛЕЖКА

- Препоръчва се употребата на неутрален перилен препарат.
- Цикълът за вълна разполага с нежно центрофугиране и ниска скорост на въртене за грижа за дрехите.

Допълнителни опции

Програма	Time Delay (Забавяне)	Medic Rinse (Медицинско плакнене)	Pre Wash (Предпране)	Intensive (Интензивно)	Crease Care (Без гънки)
Cotton (Памук)	●	●	●	●	●
Cotton Large (Памук (обемно))	●	●	●	●	●
Easy Care (Непретенциозни)	●	●	●	●	●
Mix (Смесени)	●	●	●	●	●
Baby Care (Бебешки дрехи)	●	●**	●**	●	●
Skin Care (Грижа за кожата)	●	●	●	●	●
Duvet (Завивки)	●			●	●
Sports Wear (Спортни)	●			●	●
Delicate (Деликатни тъкани)	●			●	●
Wool (Вълна)	●			●	
Quick 30 (Бърза 30)	●		●	●	
Intensive 60 (Интензивно 60)	●			●*	●
Rinse+Spin (Плакнене+ Центрофуга)	●				●

* : Тази опция е включена автоматично в цикъла и не може да бъде изтрита.

** : Тази опция е включена автоматично в цикъла и може да бъде изтрита.

Данни за експлоатацията

Програма	Макс. ОБ./Мин.	
	F*0B8ND* F*096ND* F*022ND* WD*0396ND*	F*2B8ND* F*296ND* F*222ND*
Cotton (Памук)	1000	1200
Cotton Large (Памук (обемно))	1000	1200
Easy Care (Непретенциозни)	800	800
Mix (Смесени)	1000	1200
Baby care (Бебешки дрехи)	800	800
Skin Care (грижа за кожата)	1000	1200
Duvet (завивки)	800	800
Sports Wear (Спортни)	800	800
Delicate (деликатни тъкани)	800	800
Wool (Вълна)	800	800
Quick 30 (Бърза 30)	1000	1200
Intensive 60 (Интензивно 60)	1000	1200
Rinse+Spin (Плакнене+центрофуга)	1000	1200

ЗАБЕЛЕЖКА

- Информация за основните програми за пране при половин зареждане.

Програма	време в минути	Остатъчно съдържание на влага		Вода в литри	Електричество в квтч
		1000rpm	1200rpm		
Cotton (40°C) (Памук)	93	53 %	53 %	40	0,43
Cotton Large (60°C) (Памук големи)	116	53 %	53 %	23	0,51

Избор на цикъл

Time Delay (Забавяне)

Можете да зададете интервал от време, така че пералната машина да стартира автоматично и да завърши след определен интервал от време.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутона **Time Delay** и задайте необходимото време.
- 4 Натиснете бутона **Стартиране/Пауза**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Времето на забавяне е времето до края на програмата, а не началото. Действителното време на работа може да варира в зависимост от температурата на водата, товара на прането и други фактори.

Medic Rinse (Медицинско плакнене)

За най-добри резултати или за по-добро изплакване. При тази програма водата за последното изплакване се загрява до 40 градуса.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутона **Medic Rinse** и задайте необходимото време.
- 4 Натиснете бутона **Стартиране/Пауза**.

Pre Wash (Предпране)

Ако прането е силно замърсено, се препоръчва цикъла Pre Wash.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутона **Pre Wash**.
- 4 Натиснете бутона **Стартиране/Пауза**.

Intensive (Интензивно)

Ако прането е нормално и силно замърсено, вариантът „Интензивно“ е ефективен.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутона **Intensive**.
- 4 Натиснете бутона **Стартиране/Пауза**.

Crease Care (Без гънки)

Ако искате да предотвратите намачкването изберете опцията „Без гънки“.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Изберете програма за пране.
- 3 Натиснете бутона **Crease Care**.
- 4 Натиснете бутона **Стартиране/Пауза**.

Temp. (Темп.)

Бутонът **Temp.** избира комбинацията температура на пране и температура на изплакване за избрания цикъл. Натиснете този бутон, докато желаната настройка светне. Всички изплаквания използват студена вода от крана.

- Изберете температурата на водата, подходяща за вида на товара, който перете. Спазвайте инструкциите на етикетите за грижа за дрехите за най-добри резултати.

Rinse (Изплакване)

Rinse Hold (Задържане на изплакването)

Цикълът се поставя на пауза, докато бутонът за стартиране не се натисне отново, когато изплакването приключи.

Spin (Центрофугиране)

- Нивото на скоростта на центрофугиране може да бъде избрано чрез натискане на бутона **Spin** неколкратно.
- Само центрофуга

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Натиснете бутона **Spin**, за да изберете ОБ./МИН.
- 3 Натиснете бутона **Стартиране/Пауза**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато изберете „No Spin“, тя ще продължава да се върти за кратко време, за да може водата да се оттече бързо.

Child Lock (Заклучване за деца) ()

Изберете тази функция, за да заключите бутоните на системата за контрол и за да предотвратите неправомерно боравене.

Заклучване на контролния панел

- 1 Натиснете **Medic Rinse** и **Pre Wash** едновременно за 3 секунди.
- 2 Ще прозвучи звук и на дисплея ще се появи „“.
Когато заключването за деца е зададено, всички бутони са заключени освен бутона **Мощност**.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Изключването на захранването няма да анулира функцията за заключване за деца. Трябва да деактивирате заключването за деца, преди да можете да получите достъп до други функции.

Отключване на контролния панел

Натиснете и задръжте бутона **Child Lock** в продължение на 3 секунди.

- Ще прозвучи сигнал и оставащото време за настоящата програма ще се появи отново на дисплея.

Сигнал вкл./изкл.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**.
- 2 Натиснете бутона **Стартиране/Пауза**.
- 3 Натиснете и задръжте бутоните **Time Delay** и **Crease Care** едновременно за 3 секунди, за да настроите функцията „Сигнал вкл./изкл.“.

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като функцията „Сигнал за вкл./изкл.“ бъде настроена, настройката се запамятава дори и след като захранването бъде изключено.
- Ако искате да се изключите сигнала, просто повторете този процес.

ПОДДРЪЖКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Изключете пералната машина преди почистване, за да избегнете риска от токов удар. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания, пожар, токов удар или смърт.
- Никога не използвайте разяждащи химикали, абразивни почистващи препарати или разтворители за почистване на пералната машина. Могат да повредят покритието.

Почистване на вашата перална машина

Грижа след измиване

- След като цикълът завърши, избършете вратата и вътрешната страна на уплътнението на вратата, за да отстраните всякаква влага.
- Оставете вратата отворена, за да изсъхне вътрешността на барабана.
- Избършете корпуса на пералната машина със суха кърпа, за да премахнете влагата.

Почистване на външните части

Правилната грижа за вашата перална машина може да удължи живота ѝ.

Врата:

- Измийте с влажна кърпа външната и вътрешната страна на машината и след това подсушете с мека кърпа.

Външна част:

- Незабавно избърсвайте всякакви разливи.
- Избърсвайте с влажна кърпа.
- Не натискайте повърхността или дисплея с остри предмети.

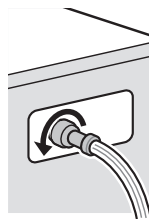
Грижа и почистване на вътрешните части

- Използвайте хавлиена кърпа или мека кърпа, за да избършете около отвора на вратата на пералната машина и стъклена врата.
- Винаги изваждайте артикулите от пералната машина, веднага след като цикълът завърши. Оставянето на влажни предмети в пералната машина може да предизвика нагъване, промяна на цвета и неприятна миризма.
- Изпълнете цикъла за почистване на ваната веднъж месечно (или по-често, ако е необходимо), за да премахнете събирането на перилни препарати и други остатъци.

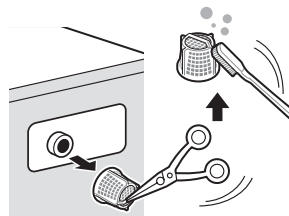
Почистване на филтъра на маркуча за захранване с вода

- Изключете спирателния кран, ако пералната машина няма да бъде използвана за каквото и да е период от време (например, когато сте на почивка), особено ако няма дренажна система (канал) в непосредствена близост.
- Иконата „J E“ ще се покаже на контролния панел, когато водата не влиза в касетата за дозиране на перилния препарат.
- Ако водата е много твърда или съдържа следи от варовик, филтърът на захранването с вода може да се запуши. Ето защо е добра идея да се почиства от време на време.

- 1 Затворете крана за водата и развийте захранващия маркуч.



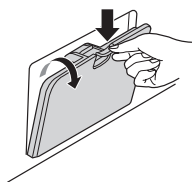
- 2 Почистете филтъра с помощта на твърда четка.



Почистване на филтъра на дренажната помпа

- Дренажният филтър събира влакна и малки предмети, останали в пералната машина. Редовно проверявайте дали филтърът е чист, за да гарантирате гладкото функциониране на вашата перална машина.
- Оставете водата да се охлади, преди да почистите дренажната помпа, като извършвате аварийно изпразване или ако отворите вратата в случай на авария.

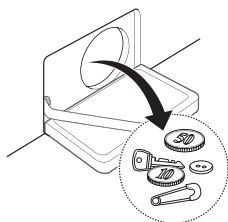
- 1 Отворете защитния капак и извадете маркуча.



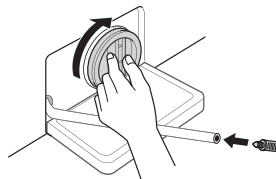
- 2 Извадете изпускателната пробка и отворете филтъра, като я завъртите наляво.



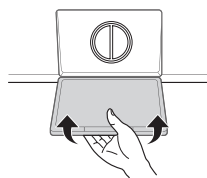
- 3 Отстранете всички други примеси от филтъра на помпата.



- 4 След почистване включете филтъра на помпата и поставете изпускателната пробка.



- 5 Затворете защитния капак.



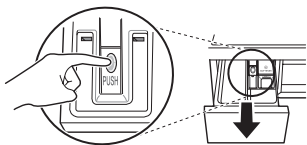
⚠ ВНИМАНИЕ

- Първо източете, като използвате маркуча за мръсна вода, и след това отворете филтъра на помпата, за да отстраните всички влакна или предмети.
- Бъдете внимателни при източване, тъй като водата може да е гореща.

Почистване на касетата за перилния препарат

Перилният препарат и омекотителят могат да се натрупат в касетата за дозиране. Изваждайте касетата и вложките и проверявайте за натрупване на препарат веднъж или два пъти месечно.

- 1 Извадете капака на отделението за перилен препарат, като го издърпате навън, докато спре.
 - Натиснете силно бутона за освобождаване и извадете касетата.



- 2 Извадете вложките от касетата.
 - Изплакнете вложките и касетата с топла вода, за да отстраните натрупванията от перилни препарати. Използвайте само вода, за да почистите касетата дозатор. Подсушете вложките и касетата с мека кърпа или хавлия.
- 3 За почистване на отвора на касетата използвайте кърпа или малка, неметална четка за почистване на кухината.
 - Премахнете всички остатъци от горните и долните части на кухината.
- 4 Избършете влагата от кухината с мека кърпа или хавлия.
- 5 Върнете вложките в правилните помещения и заменете касетата.

Почистване на ваната (По избор)

Почистването на ваната (Tub Clean) е специален цикъл за почистване на вътрешността на пералната машина.

В този цикъл се използва по-високо ниво на водата с по-висока скорост на центрофугиране. Изпълнявайте този цикъл редовно.

- 1 Извадете всички дрехи или предмети от пералната машина и затворете вратата.
- 2 Отворете касетата за перилен препарат и добавете препарат за предотвратяване образуването на котлен камък (напр. Calgon) в отделението за основно пране.
- 3 Затворете бавно касетата за дозирането.
- 4 Включете и след това натиснете и задръжте бутона **Intensive** и **Crease Care** в продължение на 3 секунди. След това на дисплея ще се появи **CL**.
- 5 Натиснете бутона **Стартиране/Пауза**, за да започнете.
- 6 След завършването на цикъла оставете вратата на машината отворена, за да дадете възможност на отвора на вратата, гъвкавото уплътнение и стъклото на вратата да изсъхнат.



ВНИМАНИЕ

- Ако има дете, внимавайте да не оставяте вратата отворена твърде дълго време.

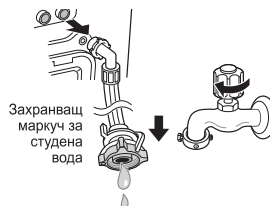
ЗАБЕЛЕЖКА

- Не добавяйте перилен препарат в отделенията за перилен препарат. Може да се генерира прекомерна пяна, която да изтече от пералната машина.

Внимание при замръзване през зимата

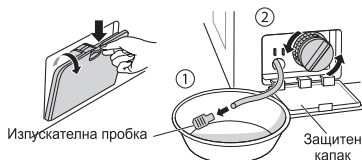
- Когато замръзне, продуктът не работи нормално. Уверете се, че ще монтирате продукта на място, където няма да замръзне през зимата.
- В случай че продуктът трябва да се монтира открито на верандата или в други условия на открито, не забравяйте да проверите следното.

- След затваряне на крана разединете захранващия маркуч за студена вода от крана и източете водата като държите маркуча обърнат надолу.



Как да пазите продукта от замръзване

- След измиване, източете водата, останала във вътрешността на помпата, изцяло, като отворите запушалката на маркуча, използван за отстраняване на остатъчната вода. Когато водата се източи напълно, затворете запушалката за маркуча, използван за отстраняване на остатъчната вода, и защитния капак.



- Спуснете надолу маркуча за мръсна вода, за да източите напълно водата намираща се в маркуча.



ВНИМАНИЕ

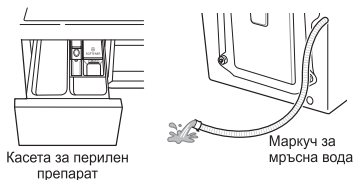
- Когато маркучът за мръсната вода бъде монтиран в извита форма, вътрешният маркуч може да замръзне.

Проверете за замразяване

- Ако водата не се оттича при отваряне на запушалката на маркуча, използван за източване на остатъчната вода, проверете дренажното устройство.



- Включете захранването, изберете Rinse и Spin и натиснете бутона **Стартиране/Пауза**.

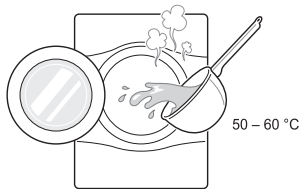


ЗАБЕЛЕЖКА

- Уверете се, че водата влиза в касетата за перилен препарат при изплакването и че водата се дренира през маркуча за мръсна вода, докато машината центрофугира.
- Когато „F“ се показва в прозореца на дисплея, докато продуктът работи, проверете устройството за захранване с вода и устройството за дрениране (някои модели не разполагат с алармена функция, която показва замразяване).

Как да се справим със замразяването

- Уверете се, че сте изпразнили барабана, налейте топла вода с температура от 50 до 60°C до гумената част вътре в барабана, затворете вратата и изчакайте 1 – 2 часа.



⚠ ВНИМАНИЕ

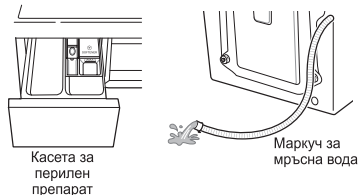
- Не използвайте вряла вода. Това може да причини изгаряния или повреда на продукта.
- Отворете защитния капак и запушалката на маркуча, използван за отвеждане на остатъчната вода, за да източите водата напълно.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако водата не се оттича, това означава, че ледът не се е разтопил напълно. Изчакайте още.

- Когато водата се изтече напълно от барабана, затворете запушалката на маркуча, използван за източване на остатъчната вода, изберете Rinse и Spin и натиснете бутона **Стартиране/Пауза**.



ЗАБЕЛЕЖКА

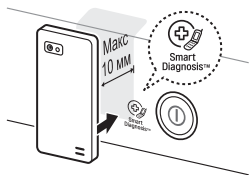
- Уверете се, че водата влиза в касетата за перилен препарат при изплакването и че водата се дренира през маркуча за мръсна вода, докато машината центрофугира.
- Когато възникнат проблеми със захранването с вода, трябва да предприемете следните мерки.
 - Спрете крана и размразете крана и двете свързващи области на захранващия маркуч на продукта с помощта на кърпа, напоена с топла вода.
 - Извадете захранващия маркуч и го потопете в топла вода под 50 – 60°C.



С помощта на функцията Smart Diagnosis™

Използвайте тази функция, ако се нуждаете от точна диагностика от сервизния център на LG Electronics, в случай че продуктът е неизправен или спре да работи. Използвайте тази функция само за да се свържете с представител по сервизното обслужване, а не при нормална работа на уреда.

- 1 Натиснете бутона **Мощност**, за да включите пералната машина. Не натискайте никакви други бутони и не завъртайте копчето за избор на цикъл.
- 2 Когато бъдете инструктирани от обслужващия център, поставете говорителя на вашия телефон в близост до бутона **Мощност**.



- 3 Натиснете и задръжте бутона **Temp.** в продължение на 3 секунди, докато държите говорителя на телефона до иконата или до бутона **Мощност**.
- 4 Дръжте телефона по този начин, докато не приключи предаването на тона. Показва се оставащото време за предаването на данни.
 - За най-добри резултати не движете телефона, докато тоновете не се предадат.
 - Ако агентът от обслужващия център не е в състояние да получи точен запис на данните, той/тя може да ви помоли да опитате отново.



- 5 След като обратното броене приключи и тоновете спрат, подновете разговора си с агента от обслужващия център, който след това ще може да ви помогне, като използва информацията, предадена му/й за анализ.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Функцията Smart Diagnosis™ зависи от качеството на локалното обаждане.
- Комуникацията ще е по-добра и ще получите по-добро обслужване, ако използвате домашния си телефон.
- Ако преносът на данни за Smart Diagnosis™ е некачествен поради лошо качество на обаждането, може да не получите най-доброто обслужване чрез Smart Diagnosis™.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

- Вашата перална машина е оборудвана със система за автоматично наблюдение на грешките за откриване и диагностициране на проблеми в ранен етап. Ако пералната машина не функционира правилно или изобщо не функционира, проверете следното, преди да се обадите в сервиса:

Диагностициране на проблеми

Симптоми	Причина	Решение
Тракащ и дрънчащ шум	Чужди предмети като монети и безопасни игли могат да бъдат в барабана или в помпата.	- Спрете пералнята, проверете барабана и дренажния филтър. - Ако шумът продължава, след като пералната машина се рестартира, обадете се на вашия оторизиран сервизен център.
Тропащ звук	Тежки товари с пране могат да доведат до тропация звук. Това обикновено е нормално.	Ако звукът продължава, пералната машина вероятно не е балансирана. Спрете и преразпределете товара на прането.
Вибриращ шум	Отстранени ли са всички болтове за предпазване при превоза и всички опори на барабана?	Ако не са отстранени по време на монтажа, вижте Ръководство за монитране за премахване на болтовете, използвани за предпазване при превоза.
	Всички крачета на пералната машина стъпили ли са здраво на земята?	Товарът на прането може да бъде неравномерно разпределен в барабана. Спрете пералната машина и пренаредете товара на прането.
Има изтичане на вода	Захранващите маркучи или дренажният маркуч в разхлабен в слобката с крана или с пералната машина.	Проверете и затегнете маркучите.
	Тръбите за мръсна вода на къщата са запушени.	Отпушете тръбите за мръсна вода. Свържете се с водопроводчик, ако е необходимо.
Образуване на прекалено много пяна		Твърде голямото количество перилен препарат или неподходящ перилен препарат може да предизвика прекомерно образуване на пяна, което може да доведе до изтичане на вода.
Водата не влиза в пералната машина или влиза бавно	Водоснабдяването не е достатъчно на това място.	Проверете друг кран в къщата.
	Кранът за захранване с вода не е напълно отворен.	Отворете крана докрай.
	Захранващият маркуч или маркучи са прегънати.	Изправете маркуча.
	Филтърът на захранващия маркуч(и) е запушен.	Проверете филтъра на захранващия маркуч.
Водата в пералната машина не се източва или се източва бавно	Маркучът за мръсна вода е прегънат или запушен.	Почистете и изправете маркуча за мръсна вода.
	Филтърът за източване е запушен.	Почистете филтъра за източване.

Симптоми	Причина	Решение
Пералната машина не започва да работи	Електрическият кабел за захранване може да не е включен в мрежата или връзката може да е хлабава.	Уверете се, че щепселът влиза плътно в контакта на стената.
	Предпазителят на къщата е изгорял, автоматичният прекъсвач се е активирал или е имало прекъсване на тока.	Нулирайте прекъсвача или заменете предпазителя. Не увеличавайте капацитета на предпазителя. Ако проблемът е претоварване на електрическата инсталация, отстранете го с помощта на квалифициран електротехник.
	Кранът за захранване с вода не е отворен.	Отворете крана за захранване с вода.
Пералната машина не центрофугира	Уверете се, че вратата е плътно затворена.	Затворете вратата и натиснете бутоната Старт/Пауза. След натискане на бутоната Старт/Пауза може да минат няколко минути, преди пералната машина да започне да центрофугира. Вратата трябва да бъде заключена, преди да може да се постигне центрофугиране. Добавете 1 или 2 подобни артикула, за да помогнете да се балансира товара. Пренаредете товара, за да дадете възможност за правилно центрофугиране.
Вратата не се отваря		След като пералната машина е започнала работа, вратата не може да се отваря от съображения за сигурност. Проверете дали иконата „Заключена врата“ е осветена. Можете спокойно да отворите вратата, след като иконата „Заключена врата“ се изключи.
Забавено време на цикъла на пране		Времето за пране може да се различава според количеството пране, налягането на водата, температурата на водата и други условия за употреба. Ако бъде открит дисбаланс или ако е включена програма за премахване на пяната, времето за пране ще се увеличи.
Преливане на омекотителя за тъкани	Твърде много омекотител може да предизвика преливане.	Следвайте указанията за употреба на омекотителя, за да се уверите, че е използвано правилното количество. Не надвишавайте максималната линия за пълнене.
Омекотителят се дозира твърде рано		Затворете бавно касетата за дозирането. Не отваряйте касетата по време на цикъла на пране.
Проблем с изсушаването	Не изсушава	Не претоварвайте. Уверете се, че пералната машина източва водата правилно, за да изтегли достатъчно вода от товара. Товарът с дрехи е твърде малък, за да центрофугира правилно. Добавете няколко хавлиени кърпи.

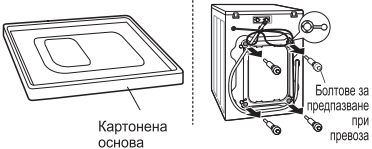
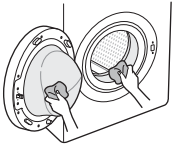
Съобщения за грешка

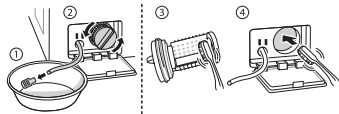
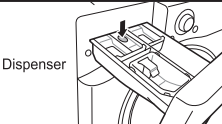
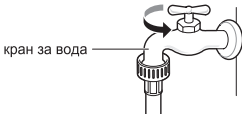
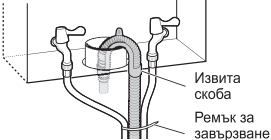
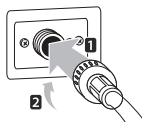
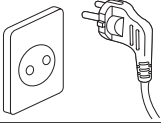
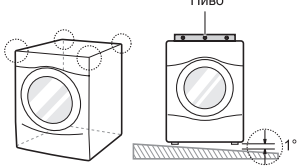
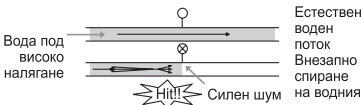
Симптоми	Причина	Решение
	Водоснабдяването в района не е адекватно. Крановете за захранване с вода не са напълно отворени. Захранващият маркуч или маркучи са прегънати. Филтърът на захранващия(те) маркуч(и) е запушен.	- Проверете друг кран в къщата. - Отворете крана докрай. - Изправете маркуча(ите). - Проверете филтъра на захранващия маркуч.
	Маркучът за мръсна вода е прегънат или запушен. Филтърът за източване е запушен.	- Почистете и изправете маркуча за мръсна вода. - Почистете филтъра за източване.
	Товарът е твърде малък. Товарът е небалансиран. Уредът притежава система за откриване и коригиране на дисбаланс. Ако бъдат заредени отделни тежки изделия (напр. килимче за баня, халат за баня и др), тази система може да спре да центрофугира или дори да прекъсне цикъла на центрофугиране напълно. Ако прането е все още прекалено мокро в края на цикъла, добавете по-малки изделия за пране за балансиране на товара и повторете цикъла на центрофугиране.	- Добавете 1 или 2 подобни артикула, за да помогнете да се балансира товара. - Добавете 1 или 2 подобни артикула, за да помогнете да се балансира товара. - Пренаредете товара, за да дадете възможност за правилно центрофугиране. - Пренаредете товара, за да дадете възможност за правилно центрофугиране.
	Уверете се врата не е отворена.	Затворете вратата напълно. Ако „dE“ не е освободен, обадете се в сервиса.
		Извадете щепсела от контакта и се обадете в сервиса.
	Водата се препълва поради повреден клапан на водата.	- Затворете крана за водата. - Изключете щепсела от контакта. - Обадете се в сервиса.
	Датчикът за нивото на водата се е повредил.	- Затворете крана за водата. - Изключете щепсела от контакта. - Обадете се в сервиса.
	Претоварване в мотора.	Оставете пералната машина да престои 30 минути, за да позволите на двигателя да се охлади, след което рестартирайте цикъла.
	Защитата от деца	

ГАРАНЦИЯ

Тази ограничена гаранция не покрива:

- Сервизни пътувания за доставка, вземане или ремонтване на продукта; инструкция за клиента при работа с продукта; ремонт или подмяна на предпазителите или корекция на кабелите или водопровода, или корекция на неоторизиран ремонт/монтаж.
- Неизпълнение на продукта по време на прекъсването на захранването и прекъсвания или неадекватна електрическа сервизна услуга.
- Повреда, причинена от слукани или счупени водопроводни тръби, замразени водопроводни тръби, неадекватно или прекъснато водоснабдяване или недостатъчно снабдяване с въздух.
- Повреда, причинена от работата с Продукта в корозивна атмосфера или противоречащи на инструкциите действия, описани в посочени в Ръководството на притежателя на Продукта.
- Повреда на Продукта, причинена от аварии, паразити и вредители, светкавици, вятър, пожар, наводнение или природни бедствия.
- Щета или повреда, причинена от неразрешени модификации или промени, или ако продуктът е използван за цели, различни от неговото предназначение, или изтичане на вода, когато продуктът не е монтиран правилно.
- Повреда или авария, причинени от неправилен електрически ток, напрежение или водопроводни кодове, търговска или промишлена употреба или употреба на аксесоари, компоненти или продукти за почистване на консумативи, които не са одобрени от LG.
- Повреди, причинени от транспортиране и манипулиране, включително драскотини, вдълбнатини, отчупени парчета и/или друга повреда по повърхността на вашия продукт, освен ако тези резултати не са причинени от дефекти в материалите и изработката.
- Повредени или липсващи елементи на който и да било дисплей, отворена кутия, ценово намален или ремонтиран Продукт.
- Продукти с оригинални серийни номера, които са отстранени, променени или не могат лесно да бъдат определени. Моделът и Серийният номер, заедно с оригиналната квитанция за продажба на цени на дребно, се изискват за валидиране на гаранцията.
- Нараснали разходи за комунални услуги и допълнителни разходи за тяхното покриване.
- Ремонти, когато вашият Продукт се използва в различна от нормалната и обичайна домашна употреба, или противоречат на инструкциите, посочени в Ръководството на притежателя на Продукта.
- Разходи, свързани с отстраняването на вашия Продукт от дома ви за ремонт.
- Премахването и повторното монтиране на Продукта, ако той се монтира в непристъпно местоположение или ако не е монтиран в съответствие с публикуваните инструкции за монтаж, включително ръководствата на притежателя на LG и ръководствата за монтаж.
- Повредите, причинени от неправилна употреба, злоупотреба, неправилна инсталация, ремонт или поддръжка. Неправилният ремонт включва използване на части, които не са одобрени или определени от LG.

Странни вибрации или шум, причинени от оставянето на болтовете за предпазване при превоза или опората на барабана.		Премахнете болтовете за предпазване при превоза и опората на барабана.
Теч, причинен от замърсяване (коса, мъх) на уплътнението и стъклените врати.		Почистете уплътнението и стъклената врата.

Липса на отводняване, причинено от запушване на филтъра на помпата.	➔		Почистете филтъра на помпата.
Водата не постъпва, защото филтрите на клапаните за захранване с вода са запушени или захранващите маркучи са огънати.	➔		Почистете филтъра на клапана на захранването с вода или монтирайте повторно захранващите маркучи.
Водата не постъпва, защото са използвани прекалено много почистващи препарати.	➔		Почистете касетата за дозиране на перилния препарат.
Водата не е подадена, защото кранът за водата не е пуснат.	➔		Пуснете крана за водата.
Теч, причинен от неправилен монтаж на маркуча за мръсна вода или от запушен маркуч за мръсна вода.	➔		Поставете отново маркуча за мръсна вода.
Теч, причинен от неправилен монтаж на захранващите маркучи или от употреба на други марки захранващи маркучи.	➔		Поставете отново захранващия маркуч.
Липса на електрозахранване, причинена от слаба връзка на захранващия кабел или от проблем с електрическия контакт.	➔		Включете отново захранващия кабел или променете електрическия контакт.
Сервизни пътувания за предоставяне, вземане, монтиране на продукта или за инструкции относно употребата на продукта. Премахване и повторно монтиране на продукта.	➔		Гаранцията покрива само производствени дефекти. Сервиз, произтичащ от неправилен монтаж, не се покрива.
Хидравличен шум от удар (чук), когато пералната машина се пълни с вода.	➔		Регулирайте налягането на водата чрез завъртане на клапана за водата или на крана за водата у дома.

ДАННИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА

Справочен лист с технически данни_делегиран регламент на комисията (Ес) № 1061/2010			
Име или търговска марка на доставчика	LG		
Модел на доставчика	F*0B8ND* F*096ND* F*022ND* WD*0396ND*	F*2B8ND* F*296ND* F*222ND*	
Номинален капацитет	6	6	kg
Клас на енергийна ефективност	A+++	A+++	
Присъден „знак за екомаркировка на ЕС“ съгласно Регламент (ЕО) № 66/2010	No	No	
Коригирана годишна консумация на електроенергия (AEC) в kWh/год, на базата на 220 стандартни цикъла на пране с програма за памучни тъкани при 60°C и 40°C, с пълно или частично зареждане на пране и консумация при нискоенергийни режими. Действителната годишна консумация на електроенергия зависи от начина на експлоатация на уреда.	150	150	kWh/ year
Консумация на електроенергия			
стандартна 60°C програма за памучни тъкани при пълно зареждане на пране	1.02	1.02	kWh
стандартна 60°C програма за памучни тъкани при частично зареждане на пране	0.55	0.55	kWh
стандартна 40°C програма за памучни тъкани при частично зареждане на пране.	0.48	0.48	kWh
Коригирана консумация на електроенергия при режими изкл. и оставен включен.	0.45		W
Коригирана консумация на вода (AWC) в литри/год, на базата на 220 стандартни цикъла на пране с програма за памучни тъкани при 60°C и 40°C, с пълно или частично зареждане на пране. Действителната годишна консумация на вода зависи от начина на експлоатация на уреда.	9500	9500	литри/ год
Клас на ефективност на изсушаване с центрофуга, по скалата от G (най-ниска ефективност) до A (най-висока ефективност) .	B	B	
Максималната скорост на центрофугиране, постигана за стандартната програма за памук при 60°C и пълен товар или за стандартната програма за памук при 40°C и частичен товар — по-малката от двете стойности, и остатъчното съдържание на влага, постигано за стандартната програма за памук при 60°C и пълен товар или за стандартната програма за памук при 40°C и частичен товар — по-голямата от двете стойности	1000	1200	об/мин
	53	53	%
Стандартни програми за пране, за които се отнася информацията върху етикета и листа с технически характеристики, са програмите, подходящи за изпиране на нормално замърсено памучно пране – това са най-ефективните програми по отношение на комбинирана консумация на електроенергия и вода:	"Cotton Large 60/40 °C + 		
Време за изпълнение на програмата			
стандартна 60°C програма за памучни тъкани при пълно зареждане на пране	238	238	min.
стандартна 60°C програма за памучни тъкани при частично зареждане на пране	222	222	min.
стандартна 40°C програма за памучни тъкани при частично зареждане на пране.	222	222	min.
Продължителност на оставения включен режим (Ti)	10	10	min.
Издаван въздушен шум, изразен в dB(A) при нулево ниво 1 pW, закръглен до най-близкото цяло число, през фазите на пране и центрофугиране на стандартната програма за памук при 60°C и пълен товар;	55 76	55 76	dB(A)
Самостоятелна			



За информация относно сертифициране на нашите инструменти , информация за номера на сертификата и датата на неговото изтичане, можете да получите поддръжка на клиенти

Производител: ООД " LG Electronics RUS " , Русия 143 160 ,
Московска област , област Ружа , село Dorokhovo , на 86 км от магистралата Минск , 9

Датата на производство е посочена на етикета , разположен зад вратата на барабана на пералната машина.
Дата формат: мм / гgg

Бележка

KORISNIČKI PRIRUČNIK

PERILICA RUBLJA

HRVATSKI



Prije početka postavljanja pažljivo pročitajte ove upute.

One će vam pojednostavniti postavljanje i osigurati ispravno i sigurno postavljanje proizvoda. Spremite ove upute u blizini proizvoda nakon postavljanja za buduću upotrebu.

F**B8ND*

F**96ND*

F6222ND*

WD10396ND*

SADRŽAJ

Ovaj vodič opisuje grupu proizvoda, tako da oni mogu vidjeti slike ili materijale koji ne pripadaju vama model kupljen. Proizvođač može promijeniti Guide

Simbol (*) u nazivu modela - broj 0-9 , Slova od A do Z , crtica ili odsutnost znakova ukazuje modifikacija proizvoda.

SIGURNOSNE UPUTE03

Važne sigurnosne upute05

POSTAVLJANJE08

Tehnički podaci08

Pribor08

Preduvjeti mjesta postavljanja09

Raspakiravanje i uklanjanje matičnih vijaka za prijevoz10

Drveni podovi (uzdignuti podovi)11

Poravnavanje perilice rublja12

Spajanje dovodnog crijeva12

Postavljanje odvodnog crijeva15

Električni priključci (samo u Ujedinjenom Kraljevstvu)15

RAD16

Upotreba perilice rublja16

Dijeljenje rublja17

Dodavanje proizvoda za čišćenje18

Upravljačka ploča20

Tablica programa21

Neobavezni ciklus25

ODRŽAVANJE27

Čišćenje perilice rublja27

Čišćenje filtra dovoda vode27

Čišćenje filtra odvodne pumpe28

Čišćenje ladice dozatora29

Čišćenje bubnja (neobavezno)29

Oprez za zamrzavanje tijekom zime30

Upotreba funkcije Smart Diagnosis™32

RJEŠAVANJE PROBLEMA33

Dijagnosticiranje problema33

Poruke o pogreškama35

JAMSTVO36

RADNI PODATCI38

SIGURNOSNE UPUTE

Sljedeće smjernice za sigurnost namijenjene su sprječavanju nepredviđenih rizika ili oštećenja uzrokovanih neopreznom ili nepravilnom upotrebom proizvoda.

Smjernice su podijeljene na „UPOZORENJE” i „OPREZ” kao što je opisano u nastavku.

 Ovaj se simbol prikazuje da bi ukazao na događaje i radnje koji mogu predstavljati opasnost. Pažljivo pročitajte dio s ovim simbolom i slijedite upute kako biste izbjegli rizik.

 **UPOZORENJE** – Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do težih ozljeda ili smrti.

 **OPREZ** – Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do lakših ozljeda ili oštećenja proizvoda.

UPOZORENJE

Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili ozljeda osoba tijekom upotrebe proizvoda, potrebno je slijediti osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće.

DJECA U KUĆANSTVU

Ovaj uređaj nije prilagođen da ga koriste osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili primaju upute u vezi uporabe ovog uređaja od osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Za uporabu u Europi:

Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Djecu mlađu od 3 godine treba držati dalje od uređaja osim ako nisu pod stalnim nadzorom.

PREDUVJETI UZEMLJIVANJA

UPOZORENJE

Zbog vaše sigurnosti, informacije u ovom priručniku moraju se slijediti kako bi se smanjila opasnost od požara, eksplozije ili strujnog udara ili kako bi se spriječila šteta imovine, tjelesne ozljede ili smrt.

- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju neispravnosti ili kvara, uzemljivanje će smanjiti opasnost od strujnog udara pružanjem puta najmanjeg otpora električnoj struji.
- Ovaj uređaj sadrži kabel koji ima vodič za uzemljenje uređaja i utikač za uzemljenje. Utikač mora biti uključen u prikladnu utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i pravilnicima.
- Nepravilno spajanje vodiča za uzemljenje uređaja može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Provjerite s kvalificiranim električarom ili servisnim osobljem ako sumnjate je li uređaj ispravno uzemljen.
- Nemojte mijenjati utikač koji se isporučuje s uređajem. Ako ne odgovara utičnici, neka kvalificirani električar instalira ispravnu utičnicu.

ZBRINJAVANJE STAROG UREDAJA



1. Ovaj simbol prekrížene kante za smeće na kotačičima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.

2. Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.

3. Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjegli otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavi vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.

4. Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz vaše države molimo pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling

Važne sigurnosne upute



UPOZORENJE

Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili ozljeda osoba tijekom upotrebe proizvoda, potrebno je slijediti osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće.

Postavljanje

- Nikada ne pokušavajte raditi s uređajem ako je oštećen, u kvaru, djelomično rastavljen ili ako ima dijelova koji nedostaju ili su pokvareni, uključujući oštećeni kabel ili utikač. Time možete uzrokovati strujni udar ili ozljedu.
- Ovaj je uređaj težak. Dvije osobe ili više njih može biti potrebno za instaliranje i pomicanje uređaja. U suprotnom može doći do ozljede.
- Postavite i instalirajte ovaj uređaj na mjesto gdje neće biti izložen temperaturama ispod smrzavanja ili izložen vanjskim vremenskim uvjetima. Ako to ne učinite, može doći do curenja.
- Zategnite odvodno crijevo kako biste izbjegli odvajanje. Prskanje vodom može uzrokovati strujni udar.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegovi servisni agenti ili slično kvalificirano osoblje kako bi se izbjegla opasnost.
- Uređaj se ne smije postavljati iza vrata koja se zaključavaju, kliznih vrata ili vrata sa šarkama sa suprotne strane sušilice tako da se ograniči potpuno otvaranje vrata sušilice.

Rad

- Nemojte se koristiti oštrim predmetima, kao što su bušilica ili igla, za odvajanje radne jedinice. To može uzrokovati strujni udar ili ozljedu.
- Samo ovlašteni serviser iz servisnog centra tvrtke LG Electronics smije rastavljati, popravljati ili mijenjati proizvod. Nepravilan servis može uzrokovati ozljede, strujni udar ili požar.
- Ne raspršujte vodu unutar ili izvan proizvoda kako biste ga očistili. Voda može oštetiti izolaciju i uzrokovati strujni udar ili požar.
- Održavajte zapaljive materijale kao što su vlakna, papir, krpe, kemikalije i sl. dalje od prostora ispod i oko svojih uređaja. Neispravna uporaba može uzrokovati požar ili eksploziju.
- Nemojte stavljati žive životinje, npr. ljubimce u proizvod. To može uzrokovati ozljede.
- Nemojte ostavljati vrata uređaja otvorena. Djeca bi mogla posetiti na vratima ili se uvući u uređaj, što bi moglo uzrokovati štetu ili ozljedu.

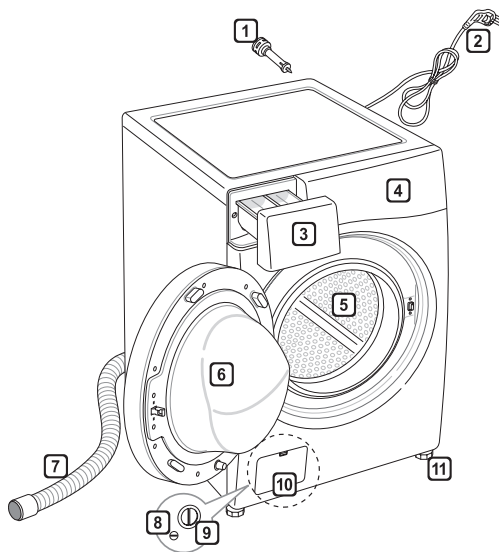
- Nikada nemojte stavljati ruku u uređaj dok radi. Pričekajte dok se bubanj potpuno zaustavi. Ne pričekate li, može doći do ozljede.
- Nemojte umetati, prati ili sušiti predmete koji su se čistili, prali, namakali ili zaprljali zapaljivim ili eksplozivnim tvarima (kao što su vosak, ulje, boja, benzin, odmašćivači, otapala za kemijsko čišćenje, kerozin, biljno ulje, ulje za kuhanje itd.). Nepravilna upotreba može uzrokovati požar ili eksploziju.
- U slučaju poplave prekinite upotrebu proizvoda i obratite se servisnom centru tvrtke LG Electronics. Kontakt s vodom može uzrokovati strujni udar.
- Nemojte prejako gurati vrata kad su vrata uređaja otvorena. Tako možete srušiti uređaj i uzrokovati ozljedu.
- Koristite nove kompletne crijeva isporučene s uređajem. Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti. Curenje vode može uzrokovati štetu imovine.
- Nemojte dodirivati vrata tijekom parnih ciklusa, sušenja ili pranja pri visokim temperaturama. Površina vrata može postati vrlo vruća. Pričekajte da se otključa brava vrata prije otvaranja vrata. Ako ne pričekate, može doći do ozljede.
- Nemojte se služiti zapaljivim plinovitim i zapaljivim tvarima (benzen, gorivo, razrjeđivač, nafta, alkohol itd.) u blizini proizvoda. To može uzrokovati eksploziju ili požar.
- Ako se odvodno ili dovodno crijevo zamrznu tijekom zime, koristite uređaj isključivo nakon odmrzavanja. Zamrzavanje može uzrokovati požar ili strujni udar, a zamrznuti dijelovi mogu uzrokovati kvar ili smanjenje radnog vijeka proizvoda.
- Držite sve deterdžente za pranje, omekšivač i izbjeljivač dalje od djece. Ti proizvodi sadrže otrovne materijale.
- Nemojte uključivati više proizvoda u višestruke strujne utičnice ili produžne kabele. To može uzrokovati požar.
- Isključite strujni utikač kad čistite proizvod. Ako ne isključite utikač, može doći do strujnog udara ili ozljeda.
- Ne dirajte strujni utikač mokrim rukama. To može uzrokovati strujni udar ili ozljedu.
- Kada isključujete strujni utikač iz utičnice, držite strujni utikač, a ne kabel. Oštećenje kabela može uzrokovati strujni udar ili ozljedu.
- Nemojte prekomjerno savijati kabel za napajanje ili stavljati teške predmete na njega. Oštećenje kabela za napajanje može uzrokovati strujni udar ili požar.

Odlaganje

- Prije odlaganja starog uređaja, isključite ga. Učinite utikač neupotrebljivim. Odrežite kabel odmah iza uređaja kako biste spriječili pogrešnu upotrebu.
- Odložite ambalažni materijal (kao što su vinil i stiropor) dalje od djece. Dijete se može ugušiti ambalažnim materijalom.
- Uklonite vrata odjeljka za pranje prije prestanka korištenja ili odlaganja ovog uređaja kako biste izbjegli opasnost od zatvaranja djece ili malih životinja unutar uređaja. U suprotnome može doći do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili smrti.

POSTAVLJANJE

Tehnički podatci

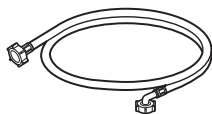


- 1 Matični vijci za prijevoz
- 2 Strujni utikač
- 3 Ladica
- 4 Upravljačka ploča
- 5 Bubanj
- 6 Vrata
- 7 Odvodno crijevo
- 8 Odvodni čep
- 9 Filtar odvodne pumpe
- 10 Pokrovni poklopac
(Lokacija može varirati ovisno o proizvodima)
- 11 Podesive noge

- Napajanje: 220 – 240 V~, 50 Hz
- Veličina: 600 mm (Š) X 440 mm (D) X 850 mm (V)
- Težina proizvoda: 59 kg
- Kapacitet pranja: 6 kg
- Dopušteni tlak vode: 0.1 - 1.0 MPa (1.0 - 10.0 kgf / cm²)

- Izgled i tehnički podatci mogu varirati bez obavijesti kako bi se poboljšala kvaliteta proizvoda.

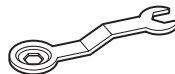
Pribor



Dovodno crijevo (1EA)
(opcija: vruća voda (1EA))



Nositelj crijeva



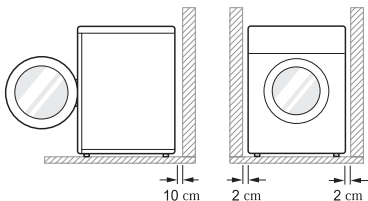
Ključ



Poklopci za pokrivanje
otvora matičnih vijaka za
prijevoz

Preduvjeti mjesta postavljanja

Lokacija



Ravan pod: Dopušteni nagib ispod cijele perilice rublja je 1°.

Strujna utičnica: Mora biti najviše 1 metara udaljena od bilo koje strane perilice rublja.

- Nemojte opteretiti utičnicu s više od jednog uređaja.

Dodatni slobodni prostor: Za zid, 10 cm: stražnji dio / 2 cm: desna i lijeva strana

- Nemojte stavljati ili spremati proizvode za rublje na vrh perilice rublja u bilo kojem trenutku.
- Ovi proizvodi mogu oštetiti završnu obradu ili kontrole.

Postavljanje

- Postavite perilicu rublja na ravan čvrsti pod.
- Pobrinite se da kruženje zraka oko perilice rublja ne ometaju tepisi i sl.
- Nikada nemojte pokušavati ispraviti nejednakosti poda dijelovima drveta, kartona ili sličnog materijala ispod perilice rublja.
- Ako nije moguće izbjeći postavljanje perilice rublja pored plinskog štednjaka ili štednjaka na ugljen, izolacija (85x60 cm) pokrivena aluminijskom folijom na strani okrenutoj prema kuhu ili štednjaku mora se umetnuti između dva uređaja.

- Nemojte postavljati svoju perilicu rublja u sobe u kojima može doći do temperatura zamrzavanja. Zamrznuta crijeva mogu puknuti pod tlakom. Pouzdanost elektroničke kontrolne jedinice može se oštetiti pri temperaturama ispod zamrzavanja.
- Pobrinite se da nakon postavljanja perilice rublja ona bude jednostavno dostupna serviseru u slučaju kvara.
- Nakon postavljanja perilice rublja podesite sve četiri noge isporučenim ključem za matične vijke za prijevoz kako biste osigurali stabilnost uređaja i ostavite slobodni prostor od otprilike 20 mm između vrha perilice rublja i donje strane bilo kakve radne površine.
- Ova oprema nije osmišljena za upotrebu na moru niti za upotrebu u mobilnim instalacijama kao što su kamp prikolice, zrakoplovi i sl.

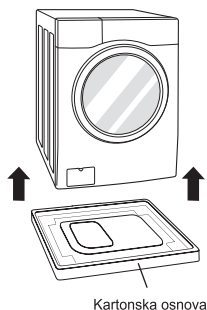
Električna veza

- Nemojte se koristiti produžnim kablom ili dvostrukim prilagodnikom.
- Uvijek isključite perilicu rublja iz struje i isključite dovod vode nakon upotrebe.
- Spojite perilicu rublja na uzemljenu utičnicu u skladu s trenutanim pravilima ožičenja.
- Perilica rublja mora se postaviti tako da utikač bude jednostavno dostupan.
- Popravke perilice rublja smije vršiti isključivo kvalificirano osoblje. Popravci koje izvede neiskusno osoblje mogu dovesti do ozljede ili ozbiljnog kvara. Obratite se svom lokalnom servisnom centru.
- Ako se perilica rublja dostavi zimi i temperature su ispod zamrzavanja, stavite perilicu rublja na sobnu temperaturu na nekoliko sati prije pokretanja perilice.

Raspakiravanje i uklanjanje matičnih vijaka za prijevoz

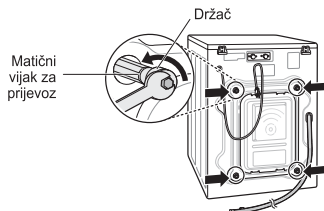
1 Podignite perilicu rublja sa spužvaste baze.

- Nakon uklanjanja kartonskog materijala i materijala za isporuku, podignite perilicu rublja sa spužvaste osnove. Pobrinite se da se potpora bubnja može skinuti s osnove i da nije spojena za dno perilice rublja.
- Ako morate položiti perilicu rublja kako biste uklonili kartonsku osnovu, uvijek zaštitite stranu perilice rublja i pažljivo je položite na stranu. **NEMOJTE** položiti perilicu rublja na prednju ili stražnju stranu.



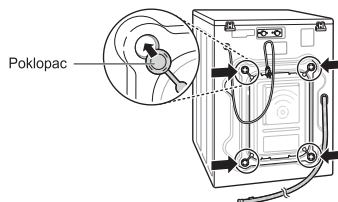
2 Uklonite sklopove matičnih vijaka.

- Počevši od donja dva matična vijka za prijevoz, ključem (uključen) potpuno otpustite sve matične vijke za prijevoz okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Uklonite sklopove matičnih vijaka tako da lagano olabavite dok ih izvlačite.



3 Postavite poklopce za otvore.

- Pronađite poklopce za otvore koji su uključeni u dodatnom priboru i postavite ih u otvore matičnih vijaka za prijevoz.

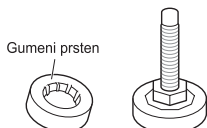


NAPOMENA

- Sačuvajte sklopove matičnih vijaka za buduću upotrebu. Kako biste spriječili oštećenje unutrašnjih komponenti, **NEMOJTE** prevoziti perilicu rublja bez ponovnog postavljanja matičnih vijaka za prijevoz.
- Ne uklonite li matične vijke za prijevoz i držače, može doći do ozbiljnih vibracija i buke, što može dovesti do trajne štete na perilici rublja. Kabel je učvršćen na stražnju stranu perilice rublja matičnim vijkom za prijevoz kako bi se pomoglo spriječiti rad s matičnim vijcima za prijevoz na mjestu.

Drveni podovi (uzdignuti podovi)

- Drveni podovi posebno su osjetljivi na vibraciju.
- Kako biste spriječili vibraciju, preporučujemo da postavite gumene prstene debljine barem 15 mm na svaku nogu perilice rublja, učvršćene na barem dvije podne grede s vijcima.



- Ako je to moguće, postavite perilicu rublja u kut sobe, gdje je pod stabilniji.
- Postavite gumene prstenove kako biste smanjili vibraciju.
- Možete nabaviti gumene prstenove (p/br. 4620ER4002B) od Servisnog centra tvrtke LG.

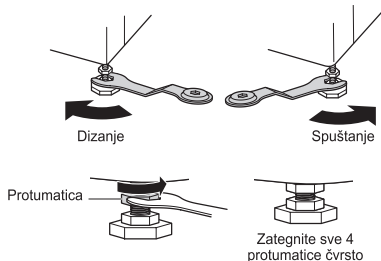
NAPOMENA

- Ispravno postavljanje i poravnavanje perilice rublja osigurat će dug, redovit i pouzdan rad.
- Perilica rublja mora biti 100 % horizontalna i čvrsto stajati na mjestu.
- Ne smije se „klackati“ preko rubova pod teretom.
- Površina postavljanja mora biti čista, bez voska za podove i drugih premaza maziva.
- Nemojte dopustiti da se noge perilice rublja smoće. U suprotnome može doći do vibracija ili buke.

Poravnavanje perilice rublja

Ako je pod neravan, okrenite podesive noge prema potrebi (Nemojte umetati dijelove drveta i sl. ispod nogu). Pobrinite se da su sve četiri noge stabilne i da stoje na podu pa provjerite je li uređaj potpuno ravan (Upotrijebite libelu).

- Nakon poravnavanja perilice rublja, zategnite protumatice prema osnovi perilice rublja. Sve protumatice moraju se zategnuti.



- Dijagonalna provjera

Kada dijagonalno pritišćete rubove gornje ploče perilice rublja, perilica rublja ne smije se uopće pomicati gore i dolje (Provjerite oba smjera). Ako se perilica rublja zaljulja kad dijagonalno pritišćete gornju ploču perilice rublja, ponovno podesite noge.

NAPOMENA

- Drveni ili uzdignuti podovi mogu doprinijeti prekomjernim vibracijama i neravnoteži.
- Ako se perilica rublja postavi na uzdignutoj platformi, mora se sigurno pričvrstiti kako bi se uklonila opasnost od njezina pada.

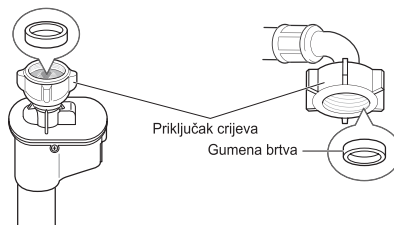
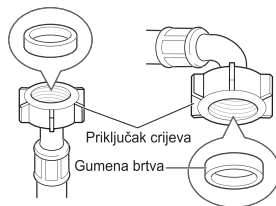
Spajanje dovodnog crijeva

- Tlak dovoda vode mora biti između 0.1 MPa i 1.0 MPa ($1.0 - 10.0 \text{ kgf/cm}^2$).
- Nemojte oguliti ili unakrsno navijati spoj prilikom spajanja dovodnog crijeva na ventil.
- Ako je tlak dovoda vode iznad 1.0 MPa, treba se postaviti dekompresijski uređaj.
- Redovito provjeravajte stanje crijeva i zamijenite crijevo prema potrebi.

Provjera gumene brtve dovodnog crijeva

Dvije gumene brtve isporučuju se s dovodnim crijevima za vodu.

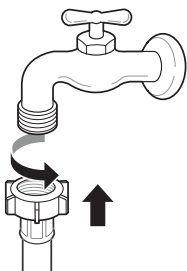
One se koriste za sprječavanje curenja vode. Pobrinite se da su veze sa slavinama dovoljno zategnute.



Spajanje crijeva na slavinu za vodu

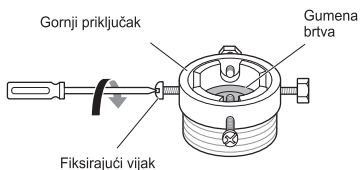
Spajanje vijčanog crijeva na slavinu s navojem

Zategnite priključak crijeva na slavinu za dovod vode.

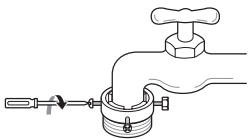


Spajanje vijčanog crijeva na slavinu bez navoja

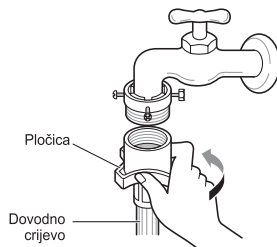
- 1 Otpustite četiri fiksirajuća vijka.



- 2 Gurnite prilagodnik na kraj slavine tako da se gumenom brtvom stvori vodonepropusna veza. Zategnite četiri fiksirajuća vijka.

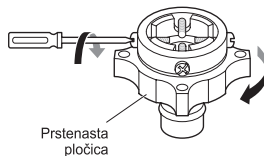


- 3 Gurnite dovodno crijevo okomito prema gore tako da gumena brtva unutar crijeva može prionuti potpuno slavinu i zatim ga zategnite zavijanjem udesno.

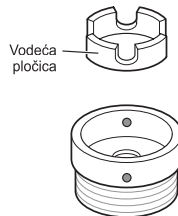


Spajanje crijeva s brzim spajanjem na slavinu bez navoja

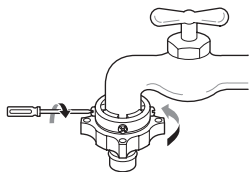
- 1 Odvijte prstenastu pločicu prilagodnika i otpustite četiri fiksirajuća vijka.



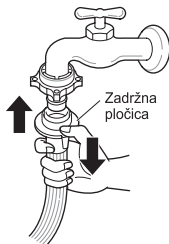
- 2 Uklonite vodeću pločicu ako je slavina prevelika za postavljanje prilagodnika.



- 3** Gurnite prilagodnik na kraj slavine tako da se gumenom brtvom stvori vodonepropusna veza. Zategnite prstenastu pločicu prilagodnika i četiri fiksirajuća vijka.



- 4** Povucite zadržnu pločicu priključka prema dolje, gurnite dovodno crijevo na prilagodnik i otpustite zadržnu pločicu priključka. Pobrinite se da prilagodnik pristaje na mjesto.



NAPOMENA

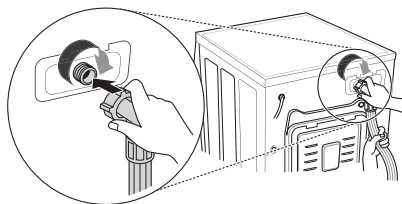
- Nakon spajanja dovodnog crijeva na slavinu za vodu, otvorite slavinu za vodu kako biste isprali strane tvari (prašinu, pijesak, piljevinu itd.) iz vodova za vodu. Pustite vodu da iscuri u posudu i provjerite temperaturu vode.

Spajanje crijeva na perilicu rublja

Provjerite je li crijevo izvijeno i je li zdrobljeno.

Kad perilica rublja ima dva ventila.

- Dovodno crijevo s crvenim priključkom je za slavinu s vrućom vodom.



NAPOMENA

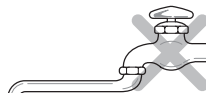
- Nakon dovršetka spajanja, ako voda curi iz crijeva, ponovite iste korake. Ako je slavina četvrtasta ili prevelika, uklonite vodeću pločicu prije umetanja slavine u priključak.

Upotreba horizontalne slavine

Horizontalna slavina



Produžena slavina

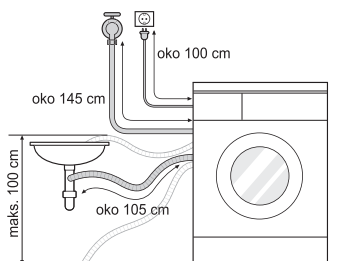


Četvrtasta slavina

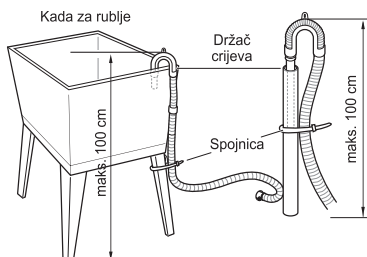
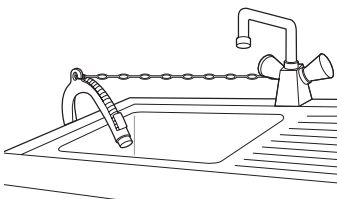


Postavljanje odvodnog crijeva

- Odvodno crijevo ne smije se postaviti na visinu višu od 100 cm iznad poda. Voda u perilici rublja možda se neće odvoditi ili će se odvoditi sporo.
- Ispravno učvršćivanje odvodnog crijeva zaštitit će pod od štete uzrokovane curenjem vode.
- Ako je odvodno crijevo predugačko, nemojte ga na silu gurati natrag u perilicu rublja. Tako ćete uzrokovati neuobičajenu buku.



- Kada postavljate odvodno crijevo na umivaonik, sigurno ga učvrstite užetom.
- Ispravno učvršćivanje odvodnog crijeva zaštitit će pod od štete uzrokovane curenjem vode.



Električni priključci (samo u Ujedinjenom Kraljevstvu)

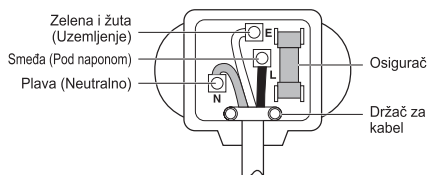
Žice u ovom mrežnom priključnom vodu obojene su u skladu sa sljedećim šiframa:

Zelena i žuta: Uzemljenje

Plava: Neutralno

Smeđa: Pod naponom

Ovaj uređaj mora biti uzemljen.



S obzirom na to da boje žica u mrežnom priključnom vodu ovoga uređaja možda ne odgovaraju oznakama u boji koje označavaju priključke utikača, nastavite na sljedeći način:

Zelena i žuta žica mora biti spojena na priključak utikača koji je označen slovom E ili simbolom uzemljenja ($\perp$) ili je obojen zelenom ili zelenom i žutom bojom.

Plava žica mora biti spojena na priključak koji je označen slovom N ili je obojen crnom bojom.

Smeđa žica mora biti spojena na priključak koji je označen slovom L ili je obojen crvenom bojom.

Ako se upotrebljava utikač jakosti 13 ampera (BS 1363), postavite osigurač jakosti 13 ampera BS 1362.

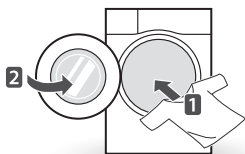
RAD

Upotreba perilice rublja

Prije prvog pranja odaberite ciklus (Cotton 60 °C, dodajte pola mjerice deterdženta) i pustite perilicu rublja da pere bez rublja. Tako ćete ukloniti ostatke i vodu iz bubnja koja može preostati tijekom proizvodnje.

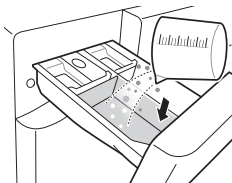
1 Podijelite rublje i umetnite predmete.

- Prema potrebi podijelite rublje prema vrsti tkanine, razini zaprljanosti, boji i veličini punjenja. Otvorite vrata i umetnite predmete u perilicu rublja.



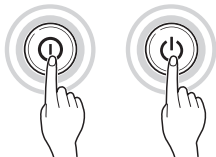
2 Dodajte proizvode za čišćenje i/ili deterdžent i omekšivač.

- Dodajte ispravnu količinu deterdženta u ladicu dozatora deterdženta. Ako želite, dodajte izbjeljivač ili omekšivač tkanine u odgovarajuće dijelove dozatora.



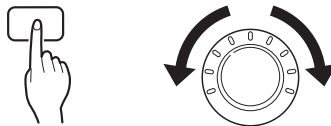
3 Uključite perilicu rublja.

- Pritisnite gumb **Napajanje** kako biste UKLJUČILI perilicu rublja.



4 Odaberite željeni ciklus pranja.

- Uzastopno uzastopno pritišćite gumb ciklusa ili okrećite gumb odabirača ciklusa dok ne odaberete željeni ciklus.



5 Započnite ciklus.

- Pritisnite gumb **Pokretanje/Zaustavljanje** za početak ciklusa. Perilica rublja će nakratko početi raditi bez vode kako bi izmjerila težinu punjenja. Ako se gumb **Pokretanje/Zaustavljanje** ne pritisne unutar 5 minuta, perilica rublja će se isključiti i izgubit ćete sve postavke.



6 Kraj ciklusa.

- Kad se ciklus završi, čut ćete melodiju. Odmah izvadite svoju odjeću iz perilice rublja kako biste smanjili gužvanje. Provjerite oko brtve vrata prilikom vađenja punjenja jesu li se mali predmeti zahvatili za brtvu.

Dijeljenje rublja

1 Potražite etiketu za održavanje na svojoj odjeći.

- Na njoj su informacije o sadržaju tkanine vaše odjeće i načinu njezina pranja.
- Simboli na etiketama za održavanje.



Temperatura pranja



Normalno pranje u perilici



Nije potrebno glačanje



Osjetljivo



Prati na ruke



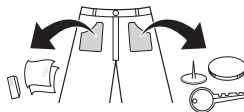
Nemojte prati u perilici

2 Dijeljenje rublja.

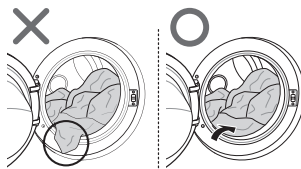
- Kako biste dobili najbolje rezultate, podijelite odjeću u punjenja koja se mogu oprati s istim ciklusom pranja.
- Različite tkanine trebaju se prati pri različitim temperaturama i brzinama centrifugiranja.
- Uvijek razdvojite tamne boje od svijetlih boja i bijele odjeće. Perite ih odvojeno jer se može dogoditi prijenos boje i vlakana, što uzrokuje promjenu boje bijelih i svijetlih odjevnih predmeta. Ako je moguće, nemojte prati jako zaprljane predmete s blago zaprljanim.
- Zaprljanost (jako, uobičajeno, blago)
Odvojite odjeću prema razini zaprljanosti.
- Boja (bijelo, svijetlo, tamno)
Odvojite bijele tkanine od obojenih tkanina.
- Vlakna (Proizvođači vlakana, sakupljači)
Perite proizvođače vlakana i sakupljače vlakana odvojeno.

3 Briga prije punjenja.

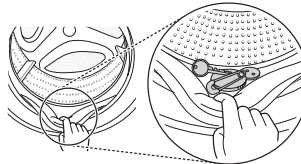
- Kombinirajte velike i male predmete u punjenju. Napunite prvo velike predmete.
- Veliki predmeti ne bi trebali činiti više od polovice ukupnog punjenja pranja. Nemojte prati pojedinačne predmete. Tako može doći do neuravnoteženog punjenja. Dodajte jedan ili dva slična predmeta.
- Provjerite sve džepove kako biste bili sigurni da su prazni. Predmeti kao što su čavli, ukosnice, šibice, olovke, kovanice i ključevi mogu oštetiti i perilicu rublja i vašu odjeću.



- Zatvorite patentne zatvarače, kukice i vezice kako biste bili sigurni da se ovi predmeti neće zahvatiti za drugu odjeću.
- Prije pranja očetkajte prljavštinu i mrlje malom količinom razvodnjenog deterdženta kako biste pomogli podići prljavštinu.
- Provjerite nabore fleksibilne brtve (sivo) i uklonite male predmete.
- Provjerite unutrašnjost bubnja i uklonite sve predmete iz prethodnog pranja.



- Uklonite odjeću ili predmete s fleksibilne brtve kako biste spriječili oštećenje odjeće i brtve.



Dodavanje proizvoda za čišćenje

Doziranje deterdženta

- Deterdžent bi se trebao koristiti u skladu s uputama proizvođača deterdženta i odabrati se u skladu s vrstom, bojom, razinom zaprljanosti tkanine i temperaturom pranja.
- Ako se upotrijebi previše deterdženta, može nastati previše sapunice i to će dovesti do slabih rezultata pranja ili uzrokovati teško opterećenje motora.
- Ako želite upotrebljavati tekući deterdžent, slijedite smjernice koje vam pruži proizvođač deterdženta.
- Možete uliti tekući deterdžent izravno u glavnu ladicu deterdženta ako odmah počinjete ciklus.
- Nemojte upotrebljavati tekući deterdžent ako koristite način Time delay ili ako ste odabrali Pre Wash jer se tekućina može stvrdnuti.
- Ako se pojavi previše sapunice, smanjite količinu deterdženta.
- Možda ćete morati prilagoditi upotrebu deterdženta za temperaturu vode, tvrdoću vode, veličinu i razinu zaprljanosti punjenja. Za najbolje rezultate izbjegavajte prekomjerno stvaranje sapunice.
- Pogledajte etikete na odjeći prije odabira deterdženta i temperature vode:
- Kad se koristite perilicom rublja, upotrebljavajte određeni deterdžent isključivo za svaku vrstu odjeće:
 - Obične deterdžente u prahu za sve vrste tkanine
 - Deterdžente u prahu za osjetljive tkanine
 - Tekuće deterdžente za sve vrste tkanine ili određene deterdžente isključivo za vunu
- Za bolje rezultate pranja i izbjeljivanje upotrebljavajte deterdžent s uobičajenim izbjeljivačem u prahu.
- Deterdžent se ispire iz dozatora na početku ciklusa.

NAPOMENA

- Nemojte dopustiti da se deterdžent stvrdne. Ako se stvrdne, može doći do blokiranja, slabe izvedbe ispiranja ili neugodnog mirisa.
- Puno punjenje: U skladu s preporukama proizvođača.
- Djelomično punjenje: 3/4 normalne količine
- Minimalno punjenje: 1/2 punog punjenja

Dodavanje deterdženta i omekšivača tkanina

Dodavanje deterdženta

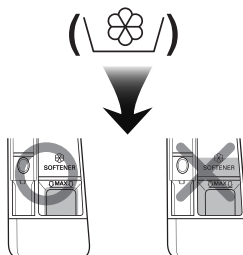
- Samo glavno pranje → 
- Pretpranje+glavno pranje → 

NAPOMENA

- Previše deterdženta, izbjeljivača ili omekšivača može uzrokovati prelijevanje.
- Pazite da upotrebljavate prikladnu količinu deterdženta.

Dodavanje omekšivača tkanina

- Nemojte premašiti liniju maksimalnog punjenja. Prekomjerno punjenje može uzrokovati rano doziranje omekšivača tkanina, što može umrljati odjeću. Polako zatvorite ladicu dozatora.



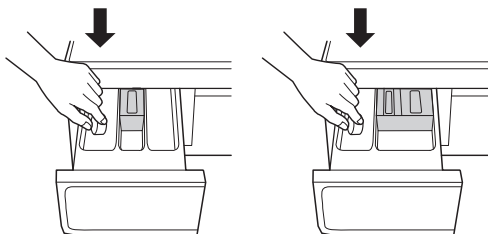
- Nemojte ostavljati omekšivač tkanina u ladici deterdženta dulje od 2 dana (Omekšivač tkanina može se stvrdnuti).
- Omekšivač će se automatski dodati tijekom posljednjeg ciklusa ispiranja.
- Nemojte otvarati ladicu dok se voda dovodi.
- Otapala (benzen itd.) se ne smiju koristiti.

NAPOMENA

- Nemojte ulijevati omekšivač tkanina ravno na odjeću.

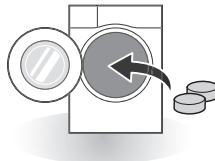
Dodavanje omekšivača vode

- Omekšivač vode, kao npr. protiv kamenca (npr. Calgon) može se upotrijebiti kako bi se smanjila upotreba deterdženta u područjima s posebno tvrdom vodom. Dozirajte u skladu s količinom određenom na pakiranju. Prvo dodajte deterdžent, a zatim omekšivač vode.
- Koristite količinu deterdženta potrebnu za meku vodu.

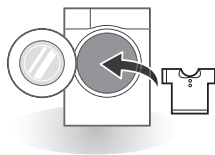


Upotreba tableta

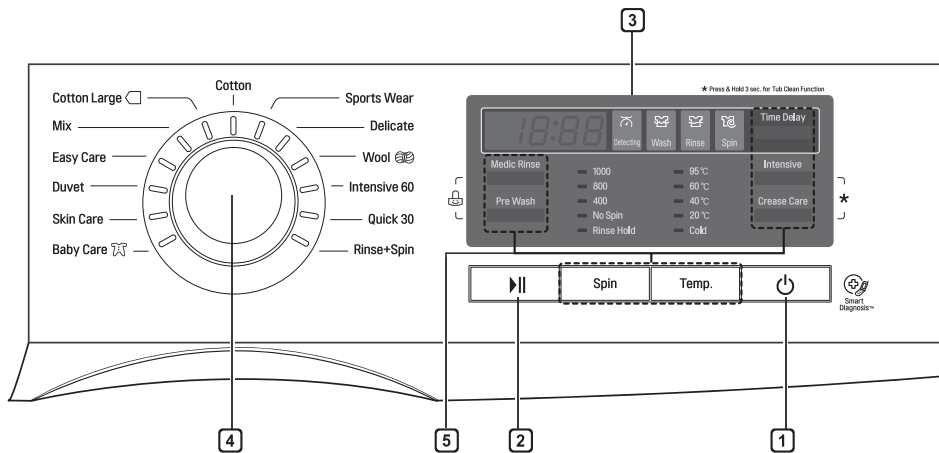
- 1 Otvorite vrata i stavite tablete u bubanj.



- 2 Napunite rublje u bubanj i zatvorite vrata.



Upravljačka ploča



1 Gumb Napajanje

- Pritisnite gumb **Napajanje** kako biste uključili perilicu rublja.
- Da biste poništili funkciju Vremenska odgoda, potrebno je pritisnuti gumb Napajanje.

2 Gumb Pokretanje/Zaustavljanje

- Ovaj gumb **Pokretanje/Zaustavljanje** služi za pokretanje ciklusa pranja ili za zaustavljanje ciklusa pranja.
- Ako je potrebno privremeno zaustaviti ciklus pranja, pritisnite gumb **Pokretanje/Zaustavljanje**.

3 Zaslon

- Na zaslonu se prikazuju postavke, procijenjeno preostalo vrijeme, mogućnosti i poruke o statusu. Kad se proizvod uključi, zadane postavke na zaslonu će se osvijetliti.
- Zaslon prikazuje procijenjeno preostalo vrijeme. Dok se veličina punjenja izračunava automatski, treperenje ikone  ili natpis „Detecting“ se pojavljuju.

4 Gumb programa

- Programi su dostupni u skladu s vrstom rublja.
- Lampica će se osvijetliti kako bi označila odabrani program.

5 Mogućnosti

- Ovaj dio omogućuje odabir dodatnog ciklusa i osvijetlit će se kad se odabere.
- Upotrijebite ove gumbe za odabir željenih mogućnosti ciklusa za odabrani ciklus.

Tablica programa

Program pranja

Program	Opis	Vrsta tkanine	Ispravna temperatura	Maksimalno punjenje
Cotton (Pamuk)	Pružaju bolju izvedbu kombiniranjem različitih kretnji bubnja.	Obojena odjeća koja ne pušta boju (majice, spavaćice, pidžame itd.) i uobičajeno zaprljano pamučno punjenje (donje rublje).	40°C (Hladno do 95°C)	Nazivno
Cotton Large (Pamuk (veća količina))	Pružaju optimiziranu izvedbu pranja za veće količine rublja s manje uštede energije.		60°C (Hladno do 60°C)	
Easy Care (Jednostavna njega)	Ovaj ciklus prikladan je za svakodnevne majice koje ne treba glačati nakon pranja.	poliamid, akrilan, poliester	40°C (Hladno do 60°C)	3,0 kg
Mix (Miješano)	Omogućuje istovremeno pranje različitih tkanina.	Različite vrste tkanina osim posebnih odjevnih predmeta (svila/osjetljivo, sportska odjeća, tamna odjeća, vuna, poplun/zastori).	40°C (Hladno do 40°C)	
Baby Care (Pranje dječje odjeće)	Uklanja skorene mrlje i mrlje od bjelanjčevina te učinkovitije ispiru.	Blago zaprljana dječja odjeća.	60°C (95°C)	4,0 kg
Skin Care (Njega kože)	Učinkovito uklonite ostatke deterdženta na odjeći.	Tkanine koje će biti u izravnom kontaktu s kožom, npr. donje rublje, pelene, ručnici, posteljina, prekrivači za jastuke i madrace.	40°C (Hladno do 60°C)	Nazivno
Duvet (Poplun)	Ovaj je ciklus za velike predmete kao što su pokrivači za krevet, jastuci, pokrivači za kauče itd.	Pamučna posteljina osim posebnih odjevnih predmeta (osjetljivo, vuna, svila itd.) s punjenjem: popluni, jastuci, deke, pokrivači za kauče s laganim punjenjem	40°C (Hladno do 40°C)	1 predmet
Sports Wear (Sportska odjeća)	Ovaj je ciklus prikladan za sportsku odjeću kao što je odjeća i oprema za trčanje.	coolmax, gore-tex, flis i sympatex		2,0 kg
Delicate (Osjetljivo)	Ovaj ciklus namijenjen je za osjetljivu odjeću kao što je donje rublje, bluže itd.	Osjetljiva odjeća koja se lako može oštetiti	20°C (Hladno do 40°C)	
Wool (Vuna)	Omogućite za pranje vunениh tkanina. (Upotrebljavajte deterdžent za vuneno rublje koje se može prati u perilici).	Samo vuneno rublje koje se može prati u perilici s čistom novom vunom.	40°C (Hladno do 40°C)	2,0 kg

Program	Opis	Vrsta tkanine	Ispravna temperatura	Maksimalno punjenje
Quick 30 (Brzi program 30)	Ovaj ciklus pruža brzo vrijeme pranja za mala punjenja i blago zaprljanu odjeću.	Blago zaprljana obojena odjeća.	20°C (Hladno do 40°C)	2,0 kg
Intensive 60 (Intenzivno 60)	Bolji rezultati pranja i ušteda energije unutar 60 minuta.	Pamuk i miješane tkanine. (Poseban program za 60 minuta za uobičajeno zaprljano rublje).	60°C (Hladno do 60°C)	4,0 kg
Rinse+Spin (Ispiranje+ Centrifugiranje)	Upotrebljavajte ovaj ciklus samo kada je potrebno ispiranje ili centrifugiranje. Ako je potrebno, dodajte omekšivač tkanine.	Normalne tkanine koje se mogu prati.	-	Nazivno

- Temperatura vode: Odaberite prikladnu temperaturu vode za odabrani ciklus pranja. Uvijek slijedite etiketu za održavanje ili upute proizvođača odjevnog predmeta prilikom pranja.
- Postavite program na "Pamuk - veća količina 40°C + Intenzivno (Pola Punjenja)", "Pamuk - veća količina 60°C + Intenzivno (Pola Punjenja)", "Pamuk - veća količina 60°C + Intenzivno (Puni Teret)" opcija za test prema usklađenosti s EN60456 i Uredba 1015/2010.
 - Standardni program 60°C pamuk : Pamuk - veća količina ☐ + ☐ 60°C + ☐ Intenzivno (Puni Teret)
 - Standardni program 60°C pamuk : Pamuk - veća količina ☐ + ☐ 60°C + ☐ Intenzivno (Pola Punjenja)
 - Standardni program 40°C pamuk : Pamuk - veća količina ☐ + ☐ 40°C + ☐ Intenzivno (Pola Punjenja)
 (Pogodno za pranje umjereno uprljane pamučne odjeće.)
 (To su najučinkovitiji programi u uvjetima kombinacije potrošnje energije i vode za pranje tog tipa pamučnog rublja.)
 * Stvarna temperatura vode se može razlikovati od naznačene temperature za ciklus pranja.
- Rezultati testa ovise o pritisku vode, tvrdoći vode, temperaturi vode kojom se napaja perilica, sobnoj temperaturi, vrsti i količini tereta, stupnju korištenja deterdženta i zaprljanosti, protoku električne energije i odabranim dodatnim opcijama.

NAPOMENA

- Preporučuje se neutralni deterdžent.
- Ciklus za vunu uključuje nježno sušenje kotrljanjem i centrifugu niske brzine za održavanje odjeće.

Dodatne mogućnosti

Program	Time Delay (Vremenska odgoda)	Medic Rinse (Medicinsko ispiranje)	Pre Wash (Prepranje)	Intensive (Intenzivno)	Crease Care (Pranje bez gužvanja)
Cotton (Pamuk)	•	•	•	•	•
Cotton Large (Pamuk (veća količina))	•	•	•	•	•
Easy Care (Jednostavna njega)	•	•	•	•	•
Mix (Miješano)	•	•	•	•	•
Baby Care (Pranje dječje odjeće)	•	•**	•**	•	•
Skin Care (Njega kože)	•	•	•	•	•
Duvet (Poplun)	•			•	•
Sports Wear (Sportska odjeća)	•			•	•
Delicate (Osjetljivo)	•			•	•
Wool (Vuna)	•			•	
Quick 30 (Brzi program 30)	•		•	•	
Intensive 60 (Intenzivno 60)	•			•*	•
Rinse+Spin (Ispiranje+Centrifugiranje)	•				•

* : Ova je mogućnost automatski uključena u ciklus i ne može se izbrisati.

** : Ova je mogućnost automatski uključena u ciklus i može se izbrisati.

Radni podatci

Program	Maksimalno okretaja po minuti	
	F*0B8ND* F*096ND* F*022ND* WD*0396ND*	F*2B8ND* F*296ND* F*222ND*
Cotton (Pamuk)	1000	1200
Cotton Large (Pamuk (veća količina))	1000	1200
Easy Care (Jednostavna njega)	800	800
Mix (Miješano)	1000	1200
Baby care (Pranje dječje odjeće)	800	800
Skin Care (Njega kože)	1000	1200
Duvet (Poplun)	800	800
Sports Wear (Sportska odjeća)	800	800
Delicate (Osjetljivo)	800	800
Wool (Vuna)	800	800
Quick 30 (brzi program 30)	1000	1200
Intensive 60 (Intenzivno 60)	1000	1200
Rinse+Spin (Ispiranje+centrifugiranje)	1000	1200

NAPOMENA

- Informacija o glavnim programima za pranje pola punjenja.

Program	Vrijeme u minutama	Preostali sadržaj vlage		Voda u litrama	Energija u kW/h
		1000rpm	1200rpm		
Cotton (40°C) (Pamuk)	93	53 %	53 %	40	0,43
Cotton Large (60°C) (Pamuk-veliko punjenje)	116	53 %	53 %	23	0,51

Neobavezni ciklus

Time Delay (Vremenska odgoda)

Možete postaviti vremensku odgodu tako da se perilica rublja automatski pokrene i završi s radom nakon određenom vremenskog intervala.

- 1 Pritisnite gumb **Napajanje**.
- 2 Odaberite program pranja.
- 3 Pritisnite gumb **Time Delay** i postavite potrebno vrijeme.
- 4 Pritisnite gumb **Pokretanje/Zaustavljanje**.

NAPOMENA

- Vrijeme odgode jest vrijeme do završetka programa, ne do njegova početka. Stvarno vrijeme rada može se razlikovati zbog temperature vode, punjenja za pranje i drugih faktora.

Medic Rinse (Medicinsko ispiranje)

Za najbolje rezultate ili za detaljnije ispiranje. Ovime se omogućuje da se posljednje ispiranje izvrši pri temperaturi od 40 stupnjeva.

- 1 Pritisnite gumb **Napajanje**.
- 2 Odaberite program pranja.
- 3 Pritisnite gumb **Medic Rinse** i postavite potrebno vrijeme.
- 4 Pritisnite gumb **Pokretanje/Zaustavljanje**.

Pre Wash (Pretpranje)

Ako je rublje jako zaprljano, preporučuje se ciklus Pre Wash.

- 1 Pritisnite gumb **Napajanje**.
- 2 Odaberite program pranja.
- 3 Pritisnite gumb **Pre Wash**.
- 4 Pritisnite gumb **Pokretanje/Zaustavljanje**.

Intensive (Intenzivno)

Ako je rublje uobičajeno ili jako zaprljano, učinkovita je mogućnost **Intenzivno**.

- 1 Pritisnite gumb **Napajanje**.
- 2 Odaberite program pranja.
- 3 Pritisnite gumb **Intensive**.
- 4 Pritisnite gumb **Pokretanje/Zaustavljanje**.

Crease Care (Pranje bez gužvanja)

Ako želite spriječiti stvaranje nabora, odaberite mogućnost Pranje bez gužvanja.

- 1 Pritisnite gumb **Napajanje**.
- 2 Odaberite program pranja.
- 3 Pritisnite gumb **Crease Care**.
- 4 Pritisnite gumb **Pokretanje/Zaustavljanje**.

Temp. (Temperatura)

Gumbom **Temp.** odabirete kombinaciju temperatura pranja i ispiranja za odabrani ciklus. Pritisnite ovaj gumb dok se ne osvijetli željena postavka. Za sva ispiranja koristi se hladna voda iz slavine.

- Odaberite temperaturu vode prikladnu za vrstu punjenja koju perete. Slijedite etikete za održavanje tkanine odjevnog predmeta za najbolje rezultate.

Rinse (Ispiranje)

Rinse Hold (Zadržavanje ispiranja)

Ciklus se zaustavlja dok se ponovno ne pritisne gumb za početak kada se dovrši ispiranje.

Spin (Centrifugiranje)

- Razina brzine centrifugiranja može se odabrati uzastopnim pritiskanjem gumba **Spin**.
- Samo centrifugiranje

- 1 Pritisnite gumb **Napajanje**.
- 2 Pritisnite gumb **Spin** za odabir broja okretaja po minuti.
- 3 Pritisnite gumb **Pokretanje/Zaustavljanje**.

NAPOMENA

- Kad odaberete „No Spin“, perilica će se rotirati nakratko kako bi se brzo ispustila voda.

Child Lock (Roditeljska zaštita) ()

Odaberite ovu funkciju kako biste zaključali gumb na upravljačkom sklopu i spriječili neželjeno diranje.

Zaključavanje upravljačke ploče

- 1 Istovremeno pritisnite **Medic Rinse** i **Pre Wash** na 3 sekunde.
- 2 Čut ćete zvučni signal i „“ će se pojaviti na zaslonu.
Kad se postavi roditeljska zaštita, svi gumbi su zaključani osim gumba **Napajanje**.

NAPOMENA

- Isključivanjem napajanja neće se ponovno postaviti funkcija roditeljske zaštite. Morate isključiti roditeljsku zaštitu prije nego što možete pristupiti svojim ostalim funkcijama.

Otključavanje upravljačke ploče

Pritisnite i držite gumb **Child Lock** na 3 sekunde.

- Čut ćete zvučni signal i preostalo vrijeme za trenutačni program ponovno će se prikazati na zaslonu.

Uključen/isključen zvučni signal

- 1 Pritisnite gumb **Napajanje**.
- 2 Pritisnite gumb **Pokretanje/Zaustavljanje**.
- 3 Pritisnite i držite gumb **Time Delay** i **Crease Care** istovremeno na 3 sekunde kako biste postavili funkciju uključivanja/isključivanja zvučnog signala.

NAPOMENA

- Nakon što se postavi funkcija uključivanja/isključivanja zvučnog signala, postavka se sačuva čak i nakon isključivanja napajanja.
- Ako želite isključiti zvučni signal, jednostavno ponovite ovaj postupak.

ODRŽAVANJE



UPOZORENJE

- Isključite perilicu rublja iz struje prije čišćenja kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara. Ne budete li se pridržavali ovog upozorenja, može doći do ozbiljne ozljede, požara, strujnog udara ili smrti.
- Nikada nemojte upotrebljavati oštre kemikalije, abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala za čišćenje perilice rublja. Oni mogu oštetiti završnu obradu.

Čišćenje perilice rublja

Briga nakon pranja

- Nakon završetka ciklusa obrišite vrata i unutrašnjost brtve vrata kako biste uklonili vlagu.
- Ostavite vrata otvorena kako biste osušili unutrašnjost bubnja.
- Obrišite kućište perilice rublja suhom krpom kako biste uklonili vlagu.

Čišćenje vanjskog dijela

Ispravna briga o perilici rublja može produžiti njezin radni vijek.

Vrata:

- Perite vlažnom krpom s vanjske i unutarnje strane i zatim osušite suhom krpom.

Vanjski dio:

- Odmah obrišite bilo kakvu prolivenu tekućinu.
- Obrišite vlažnom krpom.
- Nemojte pritiskati površinu ili zaslon oštrim predmetima.

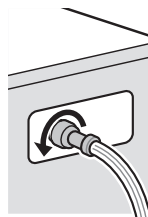
Briga i čišćenje unutarnjeg dijela

- Upotrijebite ručnik ili meku krpu za brisanje oko otvora vrata perilice rublja i stakla vrata.
- Uvijek uklonite predmete iz perilice rublja čim ciklus završi. Ostavljanje vlažnih predmeta u perilici rublja može uzrokovati stvaranje nabora, prijenos boje i neugodan miris.
- Pokrenite ciklus Čišćenja bubnja jednom mjesečno (ili češće prema potrebi) kako biste uklonili nakupine deterdženta i ostale ostatke.

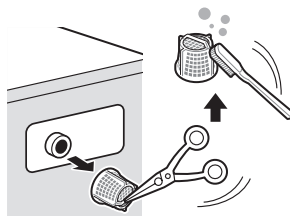
Čišćenje filtra dovoda vode

- Isključite sigurnosni ventil ako se perilica rublja ostavlja na bilo koje vrijeme (npr. praznik), posebno ako nema podnog odvoda (slivnika) u neposrednoj blizini.
- Ikona „f” prikazat će se na upravljačkoj ploči kad voda ne ulazi u ladicu deterdženta.
- Ako je voda vrlo tvrda ili sadrži tragove kamenca, filter dovoda vode može se začepiti. Stoga je dobra ideja povremeno ga očistiti.

- 1 Isključite slavinu vode i odvijte dovodno crijevo za vodu.



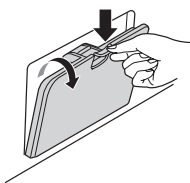
- 2 Očistite filter četkom s tvrdim čekinjama.



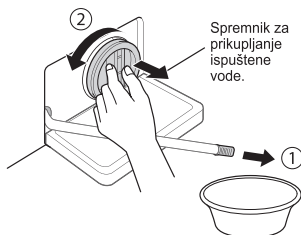
Čišćenje filtra odvodne pumpe

- U odvodnom filtru skupljaju se niti i mali predmeti koji ostanu u odjeći. Redovito provjeravajte je li filter čist kako biste osigurali neometan rad perilice rublja.
- Pustite da se voda ohladi prije čišćenja odvodne pumpe, izvođenja hitnog pražnjenja ili otvaranja vrata u hitnom slučaju.

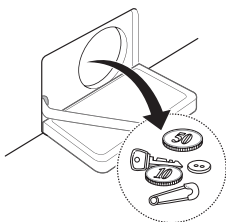
- 1** Otvorite pokrovni poklopac i izvucite crijevo.



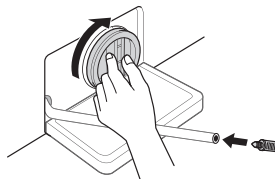
- 2** Izvadite odvodni čep i otvorite filter okretanjem ulijevo.



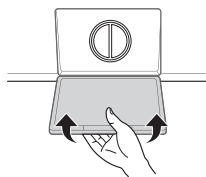
- 3** Uklonite sve strane stvari iz filtra pumpe.



- 4** Nakon čišćenja okrenite filter pumpe i umetnite odvodni čep.



- 5** Zatvorite pokrovni poklopac.



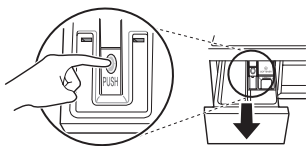
⚠ OPREZ

- Prvo ispuštite vodu upotrebom odvodnog crijeva pa otvorite filter pumpe kako biste uklonili niti ili predmete.
- Budite pažljivi prilikom ispuštanja vode jer voda može biti vruća.

Čišćenje ladice dozatora

Deterdžent i omekšivač tkanine mogu se nakupiti u ladici dozatora. Uklonite ladicu i umetke i provjerite ima li nakupina jednom ili dvaput mjesečno.

- 1 Uklonite ladicu dozatora deterdženta tako da je povučete ravno prema naprijed dok se ne zaustavi.
 - Čvrsto pritisnite gumb za otpuštanje i uklonite ladicu.



- 2 Uklonite umetke iz ladice.
 - Isperite umetke i ladicu toplom vodom kako biste uklonili nakupine proizvoda za rublje. Upotrijebite samo vodu za čišćenje ladice dozatora. Osušite umetke i ladicu mekom krpom ili ručnikom.
- 3 Za čišćenje otvora ladice upotrijebite krpu ili malu nemetalnu četku kako biste očistili udubljenje.
 - Uklonite sve ostatke s gornjeg i donjeg dijela udubljenja.
- 4 Obrišite svu vlagu s udubljenja mekom krpom ili ručnikom.
- 5 Vratite umetke u njihove odjeljke i vratite ladicu.

Čišćenje bubnja (neobavezno)

Čišćenje bubnja poseban je ciklus za čišćenje unutrašnjosti perilice rublja.

Viša razina vode koristi se u ovom ciklusu pri višoj brzini centrifugiranja. Redovito izvodite ovaj ciklus.

- 1 Uklonite svu odjeću ili predmete iz perilice rublja i zatvorite vrata.
- 2 Otvorite ladicu dozatora i dodajte sredstvo protiv kamenca (npr. Calgon) u glavni odjeljak za pranje.
- 3 Polako zatvorite ladicu dozatora.
- 4 Uključite napajanje i zatim pritisnite i držite gumb **Intensive** i **Crease Care** na 3 sekunde. Zatim će se „t c t” prikazati na zaslonu.
- 5 Pritisnite gumb **Pokretanje/Zaustavljanje** kako biste počeli.
- 6 Nakon završetka ciklusa ostavite vrata otvorenima kako bi se otvor vrata perilice rublja, fleksibilna brtva i staklo vrata osušili.



OPREZ

- Ako imate dijete, pazite da ne ostavite vrata otvorena predugo.

NAPOMENA

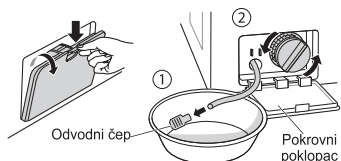
- Nemojte dodavati deterdžent u odjeljke za deterdžent. Može nastati prekomjerna količina sapunice koja će iscuriti iz perilice rublja.

Oprez za zamrzavanje tijekom zime

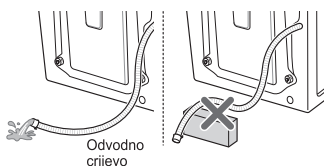
- Dok je zamrznut, proizvod ne radi normalno. Pobrinite se da postavite proizvod na mjesto gdje se neće zamrznuti tijekom zime.
- Ako se proizvod mora postaviti vani na trijemu ili pod drugim vanjskim uvjetima, pobrinite se da provjerite sljedeće stavke.

Način čuvanja proizvoda od zamrzavanja

- Nakon pranja uklonite svu vodu preostalu unutar pumpe čepom crijeva za otvore koji se koristi za uklanjanje preostale vode. Kad uklonite svu vodu, zatvorite čep crijeva koji se koristi za uklanjanje preostale vode i pokrovni poklopac.



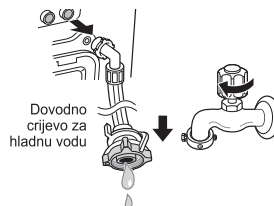
- Pustite odvodno crijevo da visi kako biste ispustili svu vodu unutar crijeva.



OPREZ

- Kad se odvodno crijevo postavi u zakrivljenom obliku, unutarnje crijevo može se zamrznuti.

- Nakon zatvaranja slavine odvojite dovodno crijevo za hladnu vodu od slavine i uklonite vodu dok držite crijevo usmjereno prema dolje.

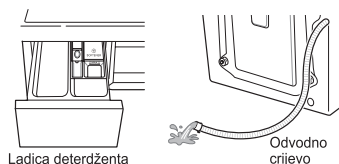


Provjera zamrzavanja

- Ako se voda ne ispušta tijekom otvaranja čepa crijeva koji se koristi za uklanjanje preostale vode, provjerite odvodnu jedinicu.



- Uključite napajanje, odaberite Rinse i Spin pa pritisnite gumb **Pokretanje/Zaustavljanje**.

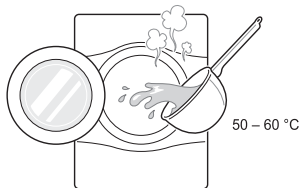


NAPOMENA

- Provjerite izlazi li voda u ladicu deterdženta tijekom ispiranja i izlazi li voda kroz odvodno crijevo tijekom centrifugiranja.
- Kad se prikazuje „FF” na prozoru zaslona dok proizvod radi, provjerite jedinicu dovoda vode i odvodnu jedinicu (Neki modeli nemaju funkciju alarma koja označava zamrzavanje).

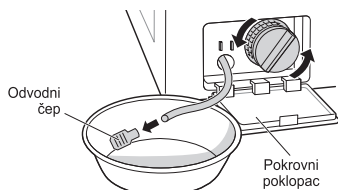
Način postupanja sa zamrzavanjem

- Obavezno ispraznite bubanj, ulijte toplu vodu temperature 50 – 60 °C do gumenog dijela unutar bubnja, zatvorite vrata i pričekajte 1 – 2 sata.



⚠ OPREZ

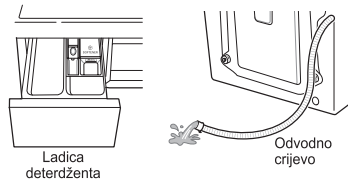
- Nemojte upotrijebiti kipuću vodu. Ona može izazvati opekline ili oštetiti proizvod.
- Otvorite pokrovni poklopac i čep crijeva koje se koristi za uklanjanje preostale vode kako biste izvukli svu vodu.



NAPOMENA

- Ako se voda ne odvodi, to znači da se led nije potpuno otopio. Pričekajte.

- Kad se sva voda ukloni iz bubnja, zatvorite čep crijeva koje se koristi za uklanjanje preostale vode, odaberite Rinse i Spin pa pritisnite gumb **Pokretanje/ Zaustavljanje**.



NAPOMENA

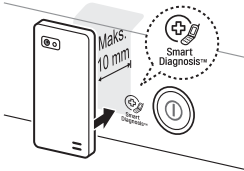
- Provjerite izlazi li voda u ladicu deterdženta tijekom ispiranja i izlazi li voda kroz odvodno crijevo tijekom centrifugiranja.
- Kada dođe do problema s dovodom vode, poduzmite sljedeće mjere.
 - Zatvorite slavinu i otopite slavinu i oba dijela priključaka dovodnog crijeva proizvoda upotrebom krpe s vrućom vodom.
 - Izvadite dovodno crijevo i uronite ga u toplu vodu ispod 50 – 60 °C.



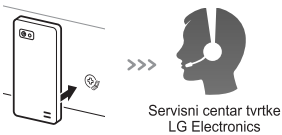
Upotreba funkcije Smart Diagnosis™

Upotrijebite ovu funkciju ako trebate preciznu dijagnozu servisnog centra tvrtke LG Electronics kada dođe do kvara proizvoda. Upotrijebite ovu funkciju samo kako biste se obratili predstavniku servisa, a ne tijekom uobičajenog rada.

- 1 Pritisnite gumb **Napajanje** kako biste uključili perilicu rublja. Nemojte pritisnuti bilo koji drugi gumb ili okrenuti gumb odabirača ciklusa.
- 2 Kad vas pozivni centar tako uputi, prislonite mikrofon svog telefona blizu gumba **Napajanje**.



- 3 Pritisnite i držite gumb **Temp.** na 3 sekunde dok držite mikrofon telefona na ikoni ili na gumbu **Napajanje**.
- 4 Držite telefon na mjestu dok se prijenos tona ne završi. Prikazuje se vrijeme preostalo za prijenos podataka.
 - Za najbolje rezultate nemojte pomicati telefon dok se tonovi prenose.
 - Ako agent u pozivnom centru ne može dobiti točan zapis podataka, može vas zamoliti da ponovite radnju.



- 5 Kad odbrojanje završi i tonovi se prekinu, nastavite svoj razgovor s agentom pozivnog centra koji će vam tada moći pomoći upotrebom informacija prenesenih na analizu.

NAPOMENA

- Funkcija Smart Diagnosis™ ovisi o lokalnoj kvaliteti poziva.
- Ako upotrijebite kućni telefon, poboljšat će se učinkovitost komunikacije, a vi možete primiti bolju uslugu.
- Ako je prijenos podataka za dijagnozu s pomoću funkcije Smart Diagnosis™ loš zbog loše kvalitete poziva, možda nećete primiti najbolju uslugu Smart Diagnosis™.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

- Vaša perilica rublja opremljena je sustavom za automatsko praćenje pogrešaka koji otkriva i dijagnosticira probleme u ranom stadiju. Ako vaša perilica rublja ne funkcionira ispravno ili ne funkcionira uopće, provjerite sljedeće stavke prije poziva servisu:

Dijagnosticiranje problema

Simptomi	Razlog	Rješenje
Klepetavi i zveketavi zvukovi	Strani predmeti kao što su kovanice ili učvršćivači mogu biti u bubnju ili pumpi.	• Zaustavite perilicu rublja, provjerite bubanj i odvodni filter. • Ako se zvukovi i dalje čuju nakon ponovnog pokretanja, nazovite ovlašteni servisni centar.
Glasan zvuk	Teška punjenja za pranje mogu proizvesti glasan zvuk. Ovo je inače normalno.	• Ako se zvuk nastavi, perilica rublja vjerojatno nije u ravnoteži. Zaustavite i ponovno rasporedite punjenje pranja.
Vibrirajući zvuk	Jesu li svi matični vijci za prijevoz i potpora bubnja uklonjeni? Jesu li sve noge čvrsto oslonjene na pod?	• Ako nisu uklonjeni tijekom postavljanja, pogledajte vodič za postavljanje za uklanjanje matičnih vijaka za prijevoz. • Punjenje za pranje možda nije jednako raspoređeno u bubnju. Zaustavite perilicu rublja i preraspodijelite punjenje za pranje.
Curenje vode	Dovodna crijeva ili odvodno crijevo labava su na slavini ili na perilici rublja. Odvodne cijevi doma su začepljene.	• Provjerite i zategnite veze crijeva. • Odčepite odvodne cijevi. Prema potrebi obratite se vodoinstalateru.
Prekomjerno stvaranje sapunice		• Previše deterdženta ili neprikladni deterdžent mogu uzrokovati pretjerano stvaranje pjene što može dovesti do curenja vode.
Voda ne ulazi u perilicu rublja ili ulazi sporo	Dovod vode nije prikladan na toj lokaciji. Slavina dovoda vode nije potpuno otvorena. Crijevo ili crijeva dovoda vode izvijena su. Začepljen je filter dovodnog crijeva.	• Provjerite drugu slavinu u domu. • Do kraja otvorite slavinu. • Izravnajte crijevo. • Provjerite filter dovodnog crijeva.
Voda u perilici rublja ne otječe ili otječe sporo	Odvodno crijevo je izvijeno ili začepljeno. Začepljen je odvodni filter.	• Očistite i izravnajte odvodno crijevo. • Očistite odvodni filter.

Simptomi	Razlog	Rješenje
Perilica rublja ne može se pokrenuti	Kabel električnog napajanja možda nije uključen ili je veza labava.	Provjerite da utikač čvrsto pristaje u zidnu utičnicu.
	Ispao je osigurač u domu, iskočio je strujni prekidač ili je došlo do nestanka struje.	Ponovno postavite strujni prekidač ili zamijenite osigurač. Nemojte povećavati kapacitet osigurača. Ako je problem preopterećenje strujnog kruga, neka to ispravi kvalificirani električar.
	Slavina dovoda vode nije otvorena.	Otvorite slavinu dovoda vode.
Perilica rublja neće centrifugirati	Provjerite jesu li vrata čvrsto zatvorena.	Zatvorite vrata i pritisnite gumb Pokretanje/ Zaustavljanje. Nakon što pritisnete gumb Pokretanje/Zaustavljanje, može potrajati nekoliko trenutaka prije nego što perilica rublja počne centrifugirati. Vrata se moraju zaključati prije postizanja centrifugiranja. Dodajte 1 ili 2 slična predmeta kako biste pomogli uravnotežiti punjenje. Presložite punjenje kako biste omogućili ispravno centrifugiranje.
Vrata se ne otvaraju		Nakon što se perilica rublja pokrene, vrata se ne mogu otvoriti zbog sigurnosnih razloga. Provjerite je li ikona „Zaključavanje vrata“ osvijetljena. Možete sigurno otvoriti vrata nakon što se ikona „Zaključavanje vrata“ isključi.
Odgođeno vrijeme ciklusa pranja		Vrijeme pranja može varirati prema količini rublja, tlaku vode, temperaturi vode i drugim uvjetima korištenja. Ako se otkrije neravnoteža ili ako je uključen program uklanjanja sapunice, vrijeme pranja će se povećati.
Preljevanje omekšivača tkanina	Previše omekšivača može dovesti do prelijevanja.	Slijedite smjernice omekšivača kako biste osigurali uporabu prikladne količine. Nemojte premašiti liniju maksimalnog punjenja.
Omekšivači se ispuštaju prerano		Polako zatvorite ladicu dozatora. Nemojte otvarati ladicu tijekom ciklusa pranja.
Problem sa sušenjem	Ne suši	Nemojte prepuniti perilicu. Provjerite odvodi li se ispravno voda iz perilice rublje za izdvajanje prikladne količine vode iz punjenja. Punjenje odjeće premalo je za ispravno kotrljanje. Dodajte nekoliko ručnika.

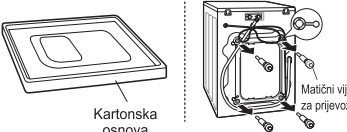
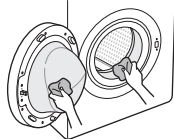
Poruke o pogreškama

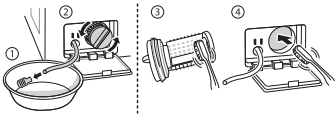
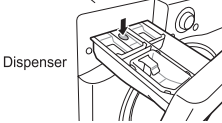
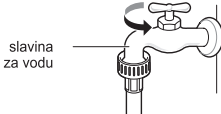
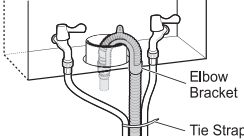
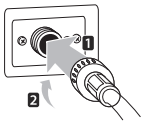
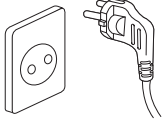
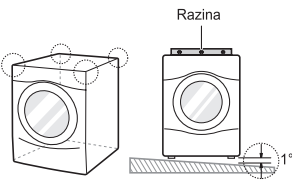
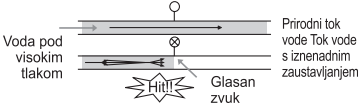
Simptomi	Razlog	Rješenje
 	Dovod vode nije prikladan na području. Slavine dovoda vode nisu potpuno otvorene. Crijevo ili crijeva dovoda vode izvijena su. Začepljen je filter dovodnog crijeva.	• Provjerite drugu slavinu u domu. • Do kraja otvorite slavinu. • Izravnajte crijevo (crijeva). • Provjerite filter dovodnog crijeva.
 	Odvodno crijevo je izvijeno ili začepljeno. Začepljen je odvodni filter.	• Očistite i izravnajte odvodno crijevo. • Očistite odvodni filter.
 	Punjenje je premalo. Punjenje nije u ravnoteži. Uređaj ima sustav za otkrivanje i ispravljanje neravnoteže. Ako se pojedinačni teški predmeti napune (npr. prostirači za kupaočnicu, kupači ogrtač itd.), ovaj sustav može zaustaviti centrifugiranje ili čak potpuno prekinuti ciklus centrifugiranja. Ako je rublje i dalje premakro na kraju ciklusa, dodajte manje odjevne predmete kako biste uravnotežili punjenje i ponovite ciklus centrifugiranja.	• Dodajte 1 ili 2 slična predmeta kako biste pomogli uravnotežiti punjenje. • Dodajte 1 ili 2 slična predmeta kako biste pomogli uravnotežiti punjenje. • Presložite punjenje kako biste omogućili ispravno centrifugiranje. • Presložite punjenje kako biste omogućili ispravno centrifugiranje.
 	Pobrinite se da vrata nisu otvorena.	• Zatvorite do kraja vrata. • Ako se „dE“ ne otpusti, pozovite servis.
 		• Isključite strujni utikač i pozovite servis.
 	Preljevanje vode zbog pokvarenog ventila vode.	• Zatvorite slavinu za vodu. • Isključite strujni utikač. • Pozovite servis.
 	Senzor razine vode ne radi ispravno.	• Zatvorite slavinu za vodu. • Isključite strujni utikač. • Pozovite servis.
 	Preopterećenje motora.	Pustite perilicu rublja da ne radi na 30 minuta • kako bi se motor ohladio, a zatim ponovno pokrenite ciklus.
 	Zaključavanje	

JAMSTVO

Ovo ograničeno jamstvo ne pokriva sljedeće slučajeve:

- Dolazak servisa za dostavu, preuzimanje, postavljanje ili popravak proizvoda; upute za korisnika o radu proizvoda; popravak ili zamjena osigurača ili ispravak ožičenja ili vodovodnih cijevi ili ispravak neovlaštenih popravaka/ instalacija.
- Neuspješan rad proizvoda tijekom nestanka struje ili prekida ili neprikladne usluge pružanja električne energije.
- Šteta uzrokovana šupljim ili slomljenim cijevima za vodu, smrznutim cijevima za vodu, ograničenim odvodnim vodovima, neprikladnim ili prekinutim dovodom vode ili neprikladnim dovodom zraka.
- Šteta nastala radom proizvoda u korozivnom okruženju ili suprotno uputama navedenima u priručniku vlasnika proizvoda.
- Šteta na proizvodu uzrokovana nesrećama, štetocinama, munjom, vjetrom, požarom, poplavama ili višom silom.
- Šteta ili kvar uzrokovani neovlaštenom promjenom ili izmjenom ili ako se uređaj koristi različito od njegove namjene ili curenje vode na mjestu gdje proizvod nije ispravno postavljen.
- Šteta ili kvar uzrokovani neispravnom električnom strujom, naponom ili vodoinstalaterskim standardom, komercijalnom ili industrijskom uporabom ili uporabom pribora, komponenti ili potrošnih proizvoda za čišćenje koje nije odobrio LG.
- Šteta uzrokovana prijevozom i rukovanjem, uključujući porezotine, udubine, krhotine i/ili druga oštećenja završne obrade vašeg proizvoda, osim ako takva šteta ne nastane zbog nedostataka materijala ili izrade.
- Šteta ili dijelovi koji nedostaju na svakom prikazanom ili preuređenom proizvodu ili proizvodu s otvorenom kutijom ili sa sniženom cijenom.
- Proizvodi s originalnim serijskim brojevima koji su uklonjeni, promijenjeni ili se ne mogu jasno odrediti. Model i serijski brojevi, uz račun originalne maloprodaje potrebni su za ovjeravanje jamstva.
- Povećanje troškova režijske i dodatni troškovi režijske.
- Popravci kad se proizvod koristi u abnormalnim ili neuobičajenim kućanskim uvjetima ili suprotno uputama navedenima u priručniku vlasnika proizvoda.
- Troškovi povezani s uklanjanjem proizvoda iz vašeg doma zbog popravaka.
- Uklanjanje i ponovno postavljanje proizvoda ako je postavljen na nepristupačnom mjestu ili nije postavljen u skladu s objavljenim uputama za postavljanje, uključujući priručnik vlasnika i priručnik za postavljanje tvrtke LG.
- Šteta koja nastaje zbog neprikladne uporabe, zlouporabe, neispravnog postavljanja, popravaka ili održavanja. Neispravni popravak uključuje upotrebu dijelova koje nije odobrio niti odredio LG.

Čudne vibracije ili buka uzrokovani neuklanjanjem matičnih vijaka za prijevoz ili potpore bubnja.	➔	 Kartonska osnova Matični vijak za prijevoz	Uklonite matične vijke za prijevoz i potporu bubnja.
Curenje uzrokovano prljavštinom (kosa, vlakna) na brtvi i staklu vrata.	➔		Očistite brtvu i staklo vrata.

Nema odvoda zbog začepljenog filtra pumpe.	➔		Očistite filter pumpe.
Voda ne izlazi jer su filteri ventila za dovod vode začepljeni ili su crijeva za dovod vode izvijena.	➔		Očistite filter ventila dovoda ili ponovno postavite crijeva dovoda vode.
Voda ne izlazi zbog prekomjerne upotrebe deterdženta.	➔	 Dispenser	Očistite ladicu dozatora deterdženta.
Voda se ne dovodi jer slavina za vodu nije otvorena.	➔	 slavina za vodu	Otvorite slavinu za vodu.
Curenje koje uzrokuje neispravno postavljanje odvodnog crijeva ili začepljeno odvodno crijevo.	➔	 Elbow Bracket Tie Strap	Ponovno postavite odvodno crijevo.
Curenje uzrokovano neispravnom instalacijom crijeva za dovod vode ili korištenjem dovodnog crijeva druge marke.	➔		Ponovno postavite dovodno crijevo.
Problem nestanka struje uzrokovan labavom vezom kabela napajanja ili problemom s električnom utičnicom.	➔		Ponovno spojite kabel napajanja ili promijenite električnu utičnicu.
Dolazak servisa za dostavu, preuzimanje, postavljanje proizvoda ili za upute o upotrebi proizvoda. Uklanjanje i ponovno postavljanje proizvoda.	➔	 Razina 1°	Jamstvo pokriva isključivo proizvodne nedostatke. Servis zbog neispravnog postavljanja nije pokriven.
Zvuk udaranja vode (lupanja) kad se perilica rublja puni vodom.	➔	 Voda pod visokim tlakom Prirodni tok vode Tok vode s iznenađnim zaustavljanjem Glasan zvuk Hull	Podesite tlak vode okretanjem ventila za vodu ili slavine za vodu u domu.

RADNI PODATCI

Informacijski list proizvoda delegirana uredba komisije (EU) No 1061/2010			
Ime ili zaštitni znak dobavljača	LG		
Model dobavljača	F*0B8ND* F*096ND* F*022ND* WD*0396ND*	F*2B8ND* F*296ND* F*222ND*	
Nazivni kapacitet	6	6	kg
Razred energetske učinkovitosti	A+++	A+++	
Dodijeljena "EU ekološka naljepnica" prema Uredbi (EZ) Br 66/2010	No	No	
Godišnja potrošnja energije (AEC) u kWh po godini na temelju 220 standardnih ciklusa pranja za programe pranja pamuka na 60°C i 40°C s punim i djelomičnim punjenjem, i potrošnja u režimima niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu upotrebe uređaja.	150	150	kWh/ year
Potrošnja energije			
standardni program za pamuk na 60°C pri punom punjenju	1.02	1.02	kWh
standardni program za pamuk na 60°C pri djelomičnim punjenju	0.55	0.55	kWh
standardni program za pamuk na 40°C pri djelomičnim punjenju.	0.48	0.48	kWh
Potrošnja energije u stanju isključenosti i u stanju mirovanja.	0.45		W
Godišnja potrošnja vode (AWC) u litrama po godini na temelju 220 standardnih ciklusa pranja programa za pranje pamuka na 60°C i 40°C s punim i djelomičnim punjenjem. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu upotrebe uređaja.	9500	9500	litara/ godini
Razred učinkovitosti centrifugiranja na skali od G (najmanje učinkovito) do A (najučinkovitije).	B	B	okr/min
Maksimalna brzina vrtnje postignuta u standardnom programu za pamuk na 60°C pri punom punjenju ili standardnom programu za pamuk na 40°C pri djelomičnom punjenju, što je manje, i preostali sadržaj vlage postignut u standardnom programu za pamuk na 60°C pri punom punjenju ili standardnom programu za pamuk na 40°C pri djelomičnom punjenju, što je veće.	1000	1200	
	53	53	%
Standardni programi pranja na koje se informacija na naljepnici i informacijskom listu odnosi, da su su ovi programi pogodni za čišćenje normalno zaprljanog pamučnog rublja i da su to najučinkovitiji programi u pogledu kombinirane potrošnje energije i vode;	"Cotton Large 60/40 °C + 		
Vrijeme trajanja programa			
standardni program za pamuk na 60°C pri punom punjenju	238	238	min.
standardni program za pamuk na 60°C pri djelomičnim punjenju	222	222	min.
standardni program za pamuk na 40°C pri djelomičnim punjenju.	222	222	min.
Trajanje stanja mirovanja (TI)	10	10	min.
Emisija buke koja se prenosi zrakom izražena u dB(A) re 1 pW i zaokružena na najbliži cijeli broj tijekom faza pranja i centrifugiranja u standardnom programu za pamuk na 60°C pri punom punjenju	55 76	55 76	dB(A)
Samostojeći			



Za više informacija o certifikaciji naše instrumente , informacije o broju certifikata i prije isteka roka valjanosti , možete dobiti korisničku podršku na besplatni LG

Proizvođač : doo " Tvrka LG Electronics RUS " . Rusija 143.160 , Moskva regija , Ruža distrikt , selo Dorokhovo , 86 km autoceste Minsk , 9

Datum proizvodnje je označen na naljepnici nalazi iza vrata bubnja perilice .
Format datuma : MM / GGGG

Bilješka